

ÚJBUDA



XV. ÉVF. 25. SZÁM A XI. KERÜLET POLGÁRAINAK KÉTHETI KÖZÉLETI LAPJA 2005. DECEMBER 7.

Bodrogi Gyula

A népszerű színművésznek jó éve volt: három remek szerep, egy Kossuth-díj és két díszpolgári kitüntetés.

cikkünk az 5. oldalon



Márton-nap

Csapody Miklós képviselő tizenegyszer szervezte meg adománygyűjtő vacsoráját a szegények javára.

tudósításunk a 4. oldalon



Az adatmentő

Kürti Sándor üzletember, Széchenyi-díjas kutató, de mindenekelőtt egyenes ember és családapa.

írásunk az 5. oldalon



Ismét fellobbant a Barátság tüze

Az én városom: Prága Václav Havel az A38-on

November 20. és 22. között Prága Fesztivál volt az A38 hajón; a programok sorában az egyik legérdekesebb esemény a Václav Havel részvételével megrendezett beszélgetés volt.

Az A38 hajó rendhagyó fesztiválsorozatát rendez „Az én városom” címmel. A kezdeményezés célja, hogy Európa jelentős városainak kultúráját mutassa be sajátos szemszögből. A szervezők az adott város egyik jelentős személyiségét kérik fel, hogy vegyen részt a programok összeállításában, és a város történetének, kultúrájának ismertetésében is. A hajó munkatársa lapunknak elmondta, céljuk, hogy minél színesebb programot alakítsanak ki egy-egy város kapcsán, a gasztronómiától a filmművészetig és a képzőművészetig.

A rendezvénysorozat első kikötője Prága volt, a jövő év folyamán előre láthatóan Varsót és Helsinkit látja majd vendégül a hajó közönsége, de most kanyarodjunk vissza az „arany” városához.

Vasárnap este a The Plastic People of the Universe (PPU) nevű kultikus és legendás zenekar koncertje nyitotta meg a fesztivált. A valamikor underground formáció tagjai jelentős „felforgató” tevékenységet végeztek a '70-es évek Csehszlovákiájában, ennek következtében letartóztatták, majd elítélték őket. A PPU első alkalommal lépett fel Magyarországon. Ezen az estén hallhatta a közönség a nyolcvanas évek magyar underground zenekarát, az Ős-Kontrollt is, valamint a PPU által Közép-Európában elterjesztett zappaista, dada-jazz örökséget talán leginkább átmentő efZámbó Happy Dead Band-et.

A második nap eseményei a neves filmrendező, Vera Chytilová Prága – Európa nyugtalan szíve című egyedii hangú dokumentumfilmjével indultak, az este nagy érdeklődést kiváltó programja a cseh művészeti élet prominenseinek részvételével megrendezett beszélgetés volt.

folytatás a 13. oldalon



A tűz ósidők óta a négy elem egyike. Sok félelemmel és szenvedéssel szelídítette meg az emberiség. Eközben ez a varázslatos jelenség átalakította a szelídítő életét: melegített a hidegben, elűzte az acsargó vadállatokat, ízletessé tette az ételt. Értelmet nyert a sütés és a főzés, később a gőzölés. Még a füstje is csupa haszon lett: tartósította főleg a húsokat arra az időre is, amikor halászati-vadászati tilalom nélkül sem lehetett halhoz-vadhoz jutni. De a nemes bor sem volt elképzelhető a kiégett hordó nélkül. Világítottak vele a sötét barlangokban, színt égettek fából, de tűz csilholta évszázadokkal később a gőzgé-

pek erejét is. Sokáig úgy tűnt, hogy semmi nem akadályozhatja meg az ember és a tűz kipróbált barátságát. Am, mint minden más jó, a tűz is fordítható rosszra: középkori falvak sorát égették fel a barbárok, a máglyákon emberáldozatokat égettek porrá babonából. És mint a többi elem, a tűz is fékezhetetlen. Egy kósza parázs elég, hogy erdők hamvadjanak el. A masszív nádtetők úgy égtek az éjszakában, mint a zsír, mit sem ért a töméntelen víz, csak a falak áztak szét. Itt, Újbudán, december 2-án a Feneketlen-tó partján a Barátság tüze lobbant fel az adventet és a karácsonyi készülődést köszöntve.

A jegyző a törvényesség őre háromezer-négyszázféle hatáskörrel

Ma is meghatódik az emberi sorsokon

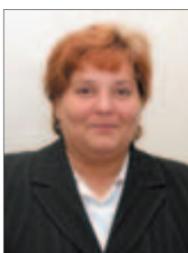
Megszületünk, anyakönyveznek, használjuk az egészségügy, az oktatás intézményrendszerét, ha gondban a család, a szociális rendszert. Félárvaság, árvaság esetén a gyámhivatal véd kötelezően. Vállalkozunk, házassodunk, építkezünk. Olykor birtokvédelemre szorulunk, autót, házat, lakást adunk-veszünk, állatot tartunk fölös számban. Télen távhőtámogatást remélünk, hagyatékunkat gondozzák, halotti levelünket kiállítják. A jegyző székéből így látszik az életünk. Erről kérdeztük dr. Filipisz Andreát, Újbuda jegyzőjét.

■ Hogyan lesz valakiből jegyző? Erre is úgy készül gyerekkorában egy lány, például Ön, mint ahogy a fiúk tűzoltónak és katonának?

Az én esetemben ez biztos nem így volt. Az idegen nyelvű közigazgatási érettségi után a Csarnok és Piacigazgatásoságon kezdtem el dolgozni, majd a Közalkalmazottak Szakszervezeténél helyezkedtem el. Ott támogatták, sőt megkövetelték az Államigazgatási Főiskola elvégzését. Kis-rosziban igazgatási előadóként kezdtem a szakmai pályafutásomat. Haladtam a hivatali ranglétrán, vb-titkár lettem, ott ért a rendszerváltás, majd ugyanott hat és fél évig jegyzőként dolgoztam.

■ Ez így – ha hozzáteszük az itteni, általunk ismert karrierjét – elég egyenes vonalúnak tűnik. A főváros legnépesebb kerületének jegyzőjeként mire emlékszik a kezdeti időkből?

Nagyon sokat köszönhetek a Kisrosziban eltöltött éveknél. Az első három hónapot az iktatókönyv mellett töltöttem, mondhatni éjjel-nappal. Ma is úgy gondolom, hogy a szakma alapja minden kezdőnek ez kell, hogy legyen. Így ismeri meg az ügyeket, a hivatal felépítését, az embereket. Azt is ott, vidéken tanultam meg egy életre, hogy a hivatal van az emberekért és nem fordítva. Az emberek szeretetét, az empátiát persze otthonról kell hozni, azt a hivatalban nem lehet „elsajátítani”. Úgy gondolom, hogy a mi pályánkon tartósan nem maradhat meg az, aki csak a jogszabályokra és a rutinra alapoz. Az én életemben, a munkámban az nem változott meg a kezdetekhez képest, hogy ma is ugyanúgy megráz egy-egy fájdalmas emberi történet, mint eleinte.



■ Szerkesztőségünkbe érkezett olyan kérdés, hogy mi a különbség a polgármester és a jegyző feladata között. Előbb mulatságosnak találtuk a felvetést, később rájöttünk, hogy nem is olyan egyszerű a válasz, mint elsőre tűnik.

A polgármester feladatát mindenki jobban ismeri. Ő választott tisztségviselő, feladata az önkormányzat irányítása, a vagyongazdálkodás, a szociális ügyek többsége és minden olyan ügy, amit helyi rendelet szabályoz. Mi, jegyzők sem panaszkodhatunk, a törvények ugyanis több mint háromezer-négyszázféle hatáskört ruháznak ránk. Hozzánk tartozik az építéshatóság és engedélyezés, az építésrendezési ügyek, a hatósági igazolványok kiadása, a birtokvédelem, a hagyatéki ügyek, a vállalkozói ügyek, az okmányiroda teljes spektruma, az adó és értékbizonyítványok kiadása, az állattartási ügyek, a gyámhatóság, a távhőtámogatás, az egészségügy, az iskolaoktatás, iskolába járás, az ügyiratkezelés, valamint az anyakönyvi ügyek a születéstől a házasságon át a halálig. Nem könnyű az eligazodás. A szociális ügyek például nagyrészt a polgármester hatáskörébe tartoznak, de vannak olyan nem önkormányzati elemek, mint a távhőtámogatás, amiért a jegyző felel.

folytatás a 2. oldalon

Csendes, békés közmeghallgatás Kelenföldön

Albertfalvi borstörés

Az idei közmeghallgatást december első estjén a Bethlen Gábor Újreál Iskolában tartotta Újbuda képviselő-testülete. A barátságos hangulatú kis aulában a képviselők egy félig elvlasztott szobában kaptak helyet, hogy helyet biztosítsanak az érdek-

lődőknek. Egyik hely sem bizonyult kicsinek: a képviselők fele nem jött el, a – nota bene – testületi ülésre, a kérdezők pedig kis számban érdeklődtek. Sóról és borsról ezúttal Albertfalva gondoskodott.

tudósításunk a 3. oldalon



Dr. Balaton Jenő szerint a kőberki zártkerteknél kritikus helyzet alakult ki napjainkra



A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLTATÁK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-45-00

Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLTATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

■ Eleven Center, XI., Rétköz u. 7. Nyitva tartás: hétfőn 15-19, kedden 9-13, szerdán és csütörtökön 14-18, pénteken 9-13 óráig. Tel.: 248-0777, 248-0778

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLTATOK (okmányügyintézés nincs)

■ XI., Bazsalikom u. 24. Nyitva tartás: hétfőn 13-17, kedden 8-11, szerdán 13-17, csütörtökön 11-12 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 228-5770

■ XI., Kisújszállás u. 6. Nyitva tartás: hétfőn 8-12, kedden 14-17, szerdán 8-12, csütörtökön 16-16.30 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 203-1583

BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ XI., Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 8.30-16, pénteken 8.30-13 óráig. Tel.: 371-1324

BEVÁNDORLÁSI ÉS MIGRÁCIÓS HIVATAL (A BM működési, okmányügyinté- zést is végeznek)

■ XI., Budafoki út 60. Nyitva tartás: hétfőn, szerdán és csütörtökön 8.30-16, kedden 8.30-18, pénteken 8.30-13 óráig. Tel.: 463-9100, 463-9233

Hírek

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

MOLNÁR GYULA (MSZP), a 16. vk. országgyűlési képviselője december 13-án, kedden 17 órakor tartja fogadóóráját az MSZP székházában (Bikszádi út 43.).

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP), a 17. vk. országgyűlési képviselője december 15-én, csütörtökön 17 órakor az Őrmezei Közösségi Házban (Cirmos u. 8. sz.) tartja fogadóóráját.

DR. CSAPODY MIKLÓS (MDF) országgyűlési képviselő minden szerdán 18 óráig fogadóórárt tart a párt XI. kerületi székházában (Bartók B. út 61.).

SEGÍTSÉG BAJBAJUTOTTAKNAK

A Menhely Alapítvány 24 órás, hétvégén is elérhető diszpécser szolgálatot működtet, amelyen vészhelyzetbe jutott utcán élőket lehet bejelenteni. A bejelentés alapján a központból krízisautót küldenek ki utcai szociális munkással, aki a helyszínen intézkedik. A nonstop diszpécser szolgálat telefonszáma: 338-4186. A szakemberek felhívják a figyelmet arra, hogy a tartósan fagypontra kerülő időjárás nemcsak az utcán élőkre, hanem az egyedül lakó idős emberekre is veszélyt jelent. Sok idős ember a saját lakásában veszti életét, mert a segítség túlságosan későn érkezik. Ha valaki környezetében bajban lévő egyedülálló van, a mentőket, a rendőrséget vagy a helyi jegyzőt értesítse mihamarabb.

MSZP KARÁCSONY

December 17-én, szombaton 9.30 és 13 óra között az MSZP kerületi szervezete Mindenki karácsonya címmel karitatív rendezvényt tart kerületi székházában (Bikszádi út 43.). A rászoruló karácsonyi ruhaséglét és ajándécsomagot kapnak.

MSZP ÜGYELET

Az MSZP 15. országgyűlési választókerület választási irodája (Bartók Béla út 19., bejárat a Mészöly utcából) minden héten csütörtökön 16–18 óráig ügyeletet tart.

Időnként ma is meghatódik az emberi sorsokon

A törvényesség öre

Másik oldalról: a törvény szerint egyértelműen az én feladatom például a veszélyes állattá nyilvánítás, de a helyi állattartási rendeletünk miatt egyéb idetartozó ügyekben a polgármester a felelős.

■ A jelek szerint Önök jól eligazodnak a feladatok megosztásánál. Inkább emeljünk ki néhány területet abból a bizonyos 3400-ból. Például melyik terület volt a legproblémásabb, amikor átvette a jegyzői hivatalt?

Egyértelműen az építéshatósági ügyek keserítették meg leginkább az életünket. A panaszok 80 százaléka erre a területre koncentrált. Láttam, hogy itt azonnal változtatni kell. Nem volt egyedi eset, hogy a 60 napos hivatali ügyintézési időszak 59. napján adatpótlást kértek az ügyfélől 8 napos határidővel, és úgy gondolták, hogy

rúakkal, van, aki rendszeresen olajat önt a közlekedőfolyosóra. Több panasz érkezik zongoratanárokról, zeneiskolákra, szórakozóhelyekre, késő éjjel focizókra, notórius beázást okozókra. Van, aki kóbor kutyákat gyűjt össze a lakásában. Nyolctíz kutya pedig tud zajt és „illatot” okozni, megkeseríteni a szomszédok életét.

■ Mit tehet ilyen esetekben a hivatal?

Az együttélés kapcsolatos viselkedés nincs szabályozva az Alkotmányban, ez nehezíti a dolgunkat. Az említett idős-korúak gondnokság alá helyezésére sincs törvény. Megkeressük a hozzátartozókat, ha azok sincsenek, akkor a háziorvos segítségét kérjük. A foglalkozásszerűen üzőt zenélésnél a hangszigetelés lehet a megoldás. A notórius beázást okozókat



Dr. Filipcz Andrea: Büszke vagyok lelkes és felkészült munkatársaimra

újra ketyeghet az óra. Az akkor itt dolgozók többsége már nincs nálunk. A mostani fiatal, lelkes csapat munkáját mindennél jobban dicsérik számomra, hogy a panaszok száma minimálisra csökkent.

■ A hagyomány szerint életében minden férfiember építsen házat. Ez borzasztó és gyönyörűes dolog egyszerre – a hivatal nélkül is.

Valóban mindenki a hivatalra haragszik, pedig az esetek java része nem is válna hivatali ügyvé, ha mindenki szakszerűen és törvényesen építkezne, illetve a szomszédok is jóindulatúak lennének. Az engedély nélküli építkezést egyetlen város lakossága sem tolerálhatja. Sokan nem tudják, hogy ebben az esetben sem csak a bontás képzelhető el. Fennmaradási engedély beadására kötelezzük az építőt, ami alapján döntünk az esetleges bontásról, visszabontásról, fennmaradásról és a bírság mértékéről. Van, aki jogerős építési engedély birtokában kismértékben eltér a tervtől, azt a szomszéd bejelenti. Ekkor kezdődik a procedúra a leállítás-sal, a fennmaradási engedély beadásával, társasház érintettsége esetén társasházi határozat megszerzésével, a mi ügyintézésünkkel, a közigazgatási hivatalhoz és a bíróságra fellebbezéssel. Ez így három-öt évig is elhúzódhat. Gyakran megromlott szomszédi viszony húzódik meg az ügy hátterében, jó alkalom az építkezés, hogy borsot törjenek a másik orra alá. Mi pedig nem tudunk olyan döntést hozni, amellyel mindkét fél elégedett lehetne.

■ A rossz szomszédsg török átok építkezés nélkül is. Mennyire tudjuk elviselni egymást itt Újbudán?

Hozzánk a problémás esetek jutnak el, ebből nem szabad általánosítani. Gyakori, hogy idős, egyedülálló lakók hangosan tévnek, agresszívak a szomszéd kisko-

bírságoljuk, de az nem mindig használ, sőt a társasház által küldött szakembereket sem akarják beengedni a lakásba. Ekkor segít a rendőrség, amely biztosítja önkormányzati dolgozó jelenlétében a lakásba jutást, akár zárfeltöréssel is, majd a munka

elvégzését. A kutyákat gyűjtő hölgytől is így vitettük el az állatokat egy menhelyre – sajnos nem egy esetben.

■ A válófélben lévő szülők is ki-kizárják egymást a közös lakásból. Itt mi a megoldás?

Mi a birtokvédelem szabályi szerint járunk el. Amellé állunk, aki jogszerűen bent van a tulajdonban. Ezek az ügyek gyakran a bíróságon oldódnak meg, vagy ott sem. Súlyosabb ennél is, hogy a válófélben lévő szülők a gyerekeket is bevonják a csatározásaikba: „lopkodják” egymás elöl az óvodából, iskolából. Előfordul, hogy a gyermekek nevére írták az ingatlan és szeretnék eladni. Ehhez a gyámhivatal természetesen nem járulhat hozzá, a gyermek érdekeit kell szem előtt tartanunk. Volt, hogy az elvált szülők egyike meghalt, s a már külön élő házastárs a rokonság „fosztogatására” hivatkozva zár alá helyezést kért a gyámhivaltól. Ezt meg is tettük. A hölgy meglepődött, hogy az intézkedés órá is vonatkozik, ő is csak a gyámhivatal munkatársainak jelenlétében mehet be indokolt esetben.

■ A lakás is probléma, de van, akinek már nincs. Már mint lakása. Egyre több a hajléktalan Újbudán is. Itt aztán végképp nincs mit tenni. Vagy igen?

Itt sincs megfelelő jogszabály, amire támaszkodhatnánk, a jegyző pedig summasan fogalmazza a törvényesség öre. Melegedőnek lenni kell, de hogy ki foglalkozzon a hajléktalannal, ez nem tisztázott országosan sem. A hajléktalannak természetesen joguk van a lakóhely-váltatáshoz, de ahhoz, hogy zaklassák az itt lakókat, nem. Az itt élő polgároknak is van alkotmányos joga a pihenéshez, a nyugalomhoz. Ennek érdekében a kerület központi részéről megpróbáljuk „kiszorítani” a hajléktalant.

■ A főépületből több egység elköltözött. Hogyan befolyásolja ez a munkájukat?

Átrendezzük az épületet. Leginkább az okmányiroda és az ügyfélszolgálat alakul át. Az egész földszinten egyablakos ügyfélfogadás lesz. Ehhez kulturáltabb körülményeket biztosítottunk a január-februári átalakítás után. A munkatársak kellemetlenséggel járnak majd, amiért én előre is a tisztelt ügyfelek megértését kérem.

Halász Lajos

Több pénz jut idén is, jövőre is támogatásra

2006-ban nem emelkedik a lakossági távhő díja

A Fővárosi Közgyűlés november 24-i ülésén döntött a fővárosi díjkompenzációs rendszer 2006. évi igénybevételeinek feltételeiről, valamint módosította a 2005-2006. évi téli fővárosi lakásrezezi-támogatás összegét is.

A lakossági távhőszolgáltatási díjak várhatóan nem emelkednek 2006-ban, mert a költségnövekedést részben ellensúlyozzák a FŐTÁV költségsökkentő fejlesztései, a lakossági földgáz ára pedig nem változott, amit a kormányzat által működtetett kompenzációs rendszer tesz lehetővé.

A nem lakossági fogyasztók számára viszont átlagosan 20,4 százalékkal nő a díj, amit a 2005 januárja óta bekövetkezett, összesen 42,2 százalékos földgázár-emelés, valamint további 2,3 százalékos inflációs, egyéb tényezőkből származó költségnövekedés tesz szükségessé. A 2005 januárja óta eltelt időszakban a három földgázár-emelés hatását mostanáig a FŐTÁV Rt. viselte. A nem lakossági távhődíjak módosításáról a jövőben a FŐTÁV Rt. közgyűlési határozat nélkül dönthet, mert a Fővárosi Közgyűlés módosította az ezt

szabályozó rendeletét is. A fővárosi díjkompenzációs rendszer, valamint a téli kiegészítő rezsitámogatás finanszírozásához szükséges források biztosítására a Budapesti Távhőszolgáltató Részvénytársaság a 2005. évre további 40 millió forint pótlólagos forrást biztosít, a 2006. évi díjkompenzációs finanszírozására pedig 750 millió forint közérdekű felajánlást biztosít a Hálózat – Budapesti Díjfizetőkért és Díjhátralékosokért Alapítványnak. A támogatás célja, hogy a szolgáltatást igénybe vevő, rászoruló lakossági fogyasztók fizetőképessége megőrizhető legyen.

Az elfogadott módosítások között elcsökkentémlíthető, hogy a fővárosi téli kiegészítő lakásrezezi-támogatás összege 10 ezer forintról 12 ezer forintra emelkedik mind a 2005/2006., mind a 2006/2007. évi téli vonatkozóan. Jövőre nem változik a távhőszolgáltatási díjkompenzáció összege, viszont emelkednek az igénybevételekhez kapcsolódó jövedelemhatárok, bővül a Főtvár Rt. által rendelkezésre bocsátott keret, így a jogosult igénybevevők köre szélesedik.

Főtáv Rt.

Ajánlati felhívás ingatlanhasznosításra

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata tulajdonát képezi a XI. ker., Bogdyó u. 8. szám alatti 3384 hrsz-ú 14 486 m² nagyságú ingatlan, melyet hasznosítani kíván.

Az ingatlan munkahelyi építési övezetben fekszik. Sokrétű felhasználási lehetőségeire tekintettel hasznosítási ötleteket, javaslatokat tartalmazó ajánlat benyújtását várjuk.

A hasznosítási javaslat az alábbiakat tartalmazza:

- funkció megjelölése és a folytatni kívánt tevékenység részletes leírása
- az épületeken tervezett átalakítások, a meglévő épületek bontása esetén tervezett beépítési lehetőségek az ingatlan egészére vagy megosztott állapotára
- vételárra vonatkozó ajánlat
- a tervezett beruházás megvalósíthatósági időpontja

Az ajánlati tervdokumentáció átvehető a XI. ker., Zsombolyai u. 3. II. em. 203. szobában 10 ezer forint megfizetése ellenében, mely egyben a pályázaton való részvétel feltétele. Az ingatlan megtekinthető: minden hétfő kedd és csütörtök napján 9–14 óra között.

Az ajánlat benyújtásának határideje: december 30. déli 12 óra.

Az ajánlatot zárt borítékban „Ajánlat” megjelöléssel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Városüzemeltetési Igazgatóság vagyongazdálkodási osztály (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) címére postán, vagy személyesen a XI. ker., Zsombolyai u. 3. II. em. 203. szobájában lehet benyújtani. Az ajánlatokat a vagyongazdálkodási bizottság értékeli és az ajánlattevőket 2006. január 30. napjáig annak eredményéről értesíti és a legkedvezőbb ajánlatokat tevők részére újabb forduló is ki.

A vagyongazdálkodási bizottság fenntartja azon jogát, hogy az ajánlati eljárást indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítja.

Az ingatlan jellemzői adatai:

- 14/2002/V.22./XI.ÖK. számú rendelettel jóváhagyott KSZT alapján van lehetőség hasznosítására.
- min. teleknagyság: 3 000 m²
- max. 4 új telek alakítható ki
- max. beépíthetőség: 55%
- max. szintterület-sűrűség: 2,8 m²/m²
- építménymagasság: 7-14 méter
- a terepszint alatti építményszintek aránya a telek területéhez viszonyítva 0,8 m²/m²
- min. zöldfelületi arány: 20%
- az ingatlan kiürítése folyamatban van, birtokbaadásának várható időpontja 2006. III. negyedév

Bővebb felvilágosítást az ingatlanról a 381-1309 és 381-1310 telefonszámon kapható.

MSZP JOGSEGÉLY ÉS ADÓTANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes jogi-, adó-, könyvvizetési- és vállalkozási tanácsadással áll az érdeklődők és rászorulóknak rendelkezésére december 7-én, szerdán 17 órától a Bikszádi út 43. sz. alatti székházában.

MSZP A NYELVTANULÓKÉRT

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes angol nyelvi klubjának következő foglalkozását december 6-án, kedden 16 órakor tartja a Bikszádi út 43-ban. Ennek keretében a résztvevők felmérhetik nyelvtudásuk szintjét, kommunikációs helyzeteket gyakorolhatnak, korrepetálhatják nyelvtani ismereteiket.

A FIDESZ DECEMBERI PROGRAMJAI

Állandó programok: minden kedden ingyenes angol nyelvi tanácsadás 14-17 óráig (dr. Oláh András), a hónap első és utolsó szerdáján 14 órától munkaügyi tanácsadás, minden hónap első szerdáján 14 órától 16 óráig táplálkozási tanácsadás, minden hétfőn és szerdán angol kezdő (8-9) és haladó (9-10), Gyere Nagy klub minden hónap első csütörtökön 10 órától.

A programokról bővebb információt a 209-3439-es számon kaphat. December 7., szerda 18 óra, Közéleti szerda. Salamon Konrád történelmi előadása, 4. rész: Magyarország és a II. világháború.

December 8., csütörtök 18 óra a Budai Klub-galéria szervezésében Áttekintés címmel W. Wiegner Mariann képző- és iparművész kiállításának megnyitja. A tárlat nyitva 2006. január 8-ig. December 13., kedd 19 óra: Fidelitas rendezvény, vendég: Szijjártó Péter, a Fidelitas elnöke.

A programok helyszíne: XI., Budafoki út 9-11. Az iroda nyitva tartása: hétfő-csütörtök 10-18-ig, péntek 11-17-ig.

MDF JOGI TANÁCSADÁS

Dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16-18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart a párt XI. kerületi székházában (Bartók B. út 61., bejárat a Fadrusz u. felől).

FKGP ÖSSZEJÖVETELEK

A Független Kisgazdapárt kerületi székháza (XI., Zsombolyai út 16.) minden második szerdán 18 órától tartja összejöveteleit. Érdeklődni lehet naponta személyesen és a 203-1168-as számon.

MIÉP HÍREK

A MIÉP XI. kerületi irodájában (XI., Bartók B. út 96.) minden szerdán délután 10-12-ig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekes Péter metafizikai pszichoterapeuta ingyenes lelki segély tanácsokat ad. Jelentkezés a 06/30/384-4873-as mobiltelefonon.

JOBBIK-KAPCSOLAT

A Magyarok Lapja és egyéb ingyenes kiadványok kaphatók a Jobbik Magyarországi Mozgalom kerületi irodájában (Villányi út 20/A, tel.: 365-1488). A párt elektronikus hírlevele a www.jobbik.hu honlapon.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt kerületi szervezete hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-13 óráig tartja nyitva irodáját (XI., Bartók Béla u. 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár.

KÖZÖS KÉPVISELŐK KLUBJA

December 12-én, hétfőn 16 órakor lesz a Közös Képviselők Klubja következő összejövetele Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának (XI., Bocskai út 39-41.) földszinti nagytermében. A napirenden a társasházak és lakásszövetkezetek 2006. évi adózásával kapcsolatos tudnivalók ismertetése szerepel. A meghívott előadó Szederhádi Anita, az APEH Észak-Budapesti Igazgatóságának osztályvezetője.

ÉJSZAKAI ÉS HÉTVÉGI PATIKAÜGYELET

A XII. kerületi Déli Patika (Alkotás út 1/b. Tel.: 355-4691) tart ügyeletet.

LEJÁRT GYÓGYSZEREK VISSZAVÉTELE

December 1-jétől a közfoglalmú és fiókgyógyszertárak kötelesek visszavenni a lakosságtól a háztartásokban maradt, fel nem használt, lejárt szavatosságú gyógyszereket. Összegyűjtésükre minden patikában lesz egy zárt gyűjtőtartály.

Csendes, békés közmeghallgatás Kelenföldön

ÚJBUDA

Az albertfalviak sóztak, borsoztak

Az idei közmeghallgatást december első estjén a Bethlen Gábor Újreál Iskolában tartotta Újbuda képviselő-testülete. A barátságos aula székein karácsonyi üdvözlőlapok és Újbuda az én városom feliratú kék karkötők várták a választópolgárokat egy-egy szem ugyancsak kék szaloncukor társaságában. A képviselők egy közös légtérü kapcsolódó szobában kaptak helyet, hogy helyet biztosítsanak az érdeklődőknek. Egyik hely sem bizonyult kicsinek, ugyanis a képviselők fele nem jött el, az érdeklődés pedig mérsékelt volt a kérdezők részéről is. Évek óta a legnyugodtabb közmeghallgatás volt ez, amelyen a kelenföldi helyszín ellenére főleg albertfalvai témák jelentették a sőt és borsot.

közösen végigsétáltak rajta a tanácskozás színhelyéig. A polgármester hasonló sikerként értékelte, hogy minden korábinál jobban sikerült a kátyúzás a bevezetett kerületi zöld számnak és a lakosság támogatásának köszönhetően: az itt bejelentett kátyúkat 48 órán, két munkanapon belül kijavíttatta az önkormányzat. A zöld számnak a továbbiakban is jelentős szerepet szán a polgármesteri hivatal: aktuálisan a legirritálóbb, gyors intézkedést kívánó események bejelentésére kéri az

ebben az évben négy sportpályát adnak át a kerületi amatőr sportolók számára.

A Lágymányosi-öbölről is szót ejtett Molnár Gyula. A történet nem új, száz éve küszködnek a valódi szerepét megtalálni, mindaddig sikertelenül. Most elvált, hogy a kultúra és a kikapcsolódás szigete lesz, amely huszonegyedik századi léptékű, ide csábíthatja az egyetemi város, a kerület, sőt Budapest fiatalosságát, egész napos szórakozást, kikapcsolódást kínálva a családoknak is, miközben vidámsága nem zárja a lakónegyedek nyugalmát.

Az ügyfélbarát önkormányzat megteremtése érdekében tett erőfeszítések – márciusra új, a főváros legnagyobb ügyfélszolgálatát és okmányirodáját alakítják ki a Polgármesteri Hivatal földszintjén, elindult az új kerületi honlap brüaüzeme –, felsorolása után a kerület költségvetésének fő számainak ismertette Molnár Gyula. Kiemelte, hogy a 24 milliárdos főösszeg mellett sikerült csökkenteni a korábbi milliárdos hiányt, sőt remény van a nullszaldós teljesítésre is.

A moderátor, Vincze Kinga előbb az írásban, illetve e-mailen érkezett kérdéseket tette fel az illetékes alpolgármestereknek. Voltak egyszerűbb kérdések: például a távhőszolgáltatási támogatást csak nyugdíjasok kaphatják – tájékoztatott Veresné Krajcár Izabella alpolgármester. Kovács Károlynét, aki a körtér rendezetlensége, a gomba és az indián zenekar ellen fogott tollat, Lakos Imre alpolgármester nyugtatta meg: átveszi a gombát a kerület saját tulajdonba és rendbe teszi hamarosan. Ábrahám Katalin a Bartók Béla úton átkező iskolásokra irányította a figyelmet. Balázs Gyula alpolgármester minden iskola elé zebrát javasol. A Kanizsa utca környékének parkolási gondjait Bács Márton alpolgármester a parkolási övezet újra kiterjesztésével nem látta megoldhatónak a várható átparkolás miatt, ami a problémát újabb utcákra tolná át.

A fő vitatéma az albertfalvaikat érintette: növekszik, fejlődik ez a kerületrés, ám a beköltöző ezrek a közlekedésben, az egészségügyi és postai ellátásban nem látják a kiutat. Különösen a Tölgyes lakópark mérete, a környezetéből kiugró monstuma, a tönkre ment út háborított fel több felszólalót. Jávör András fogalmazott a legkeményebben: szerinte az építetők dikáltak az önkormányzatnak. Ugyanő a helyi képviselőt erős kritikával illette. Bács Márton kifejtette, hogy a tervek elfogadása idején nem ő volt a képviselője a területnek, és mivel minden a jogszabályoknak és a fellebbezések utáni döntéseknek megfelelően történt, már nem volt mit tenni ebben az ügyben. Klacsó Géza, a Bikás park kapcsán híressé vált polgártársunk a zöld számot dicsérte, és azt hangoztatta, hogy az idejében elkezdődött információcsere sok konfliktust megelőzhet a jövőben. Molnár Gyula a helyi médiumok és az internet növekvő szerepére hívta fel a figyelmet. Elmondta, hogy új szemléletre van szükség a kerület fejlesztése során. Nem nyugodhatunk bele, hogy a az építetők a haszon reményében sok kis lakást építenek. Ez nem jó nekünk, ez ellen fel kell lépni az önkormányzat eszközeivel. Az is kívánatos, hogy az építkezés során keletkezett útkárok megtérüljenek.

(halász)

Díszkivilágítás Újbudán



December 2-án este a Duna-parttól a Bartók Béla úton át a Tétényi útig felgyúltak a díszkivilágítás fényei, és január 6-ig, vízkeresztig hoznak ünnepi hangulatot ebben a korán sötétedő időszakban főtűjainkra. A Gárdonyi-szobor is ünnepi megvilágítást kapott.

Nő az összeg, emelkednek a jövedelemhatárok Lakásrezsi-támogatás

Megemelkednek a jogosultsági jövedelemhatárok, ezért többen kaphatnak idén lakásrezsi-támogatást a fővárosban. Magasabb lesz a téli kiegészítő támogatás összege, és bővül a támogatásra jogosultak köre is.

A jogosultsági jövedelemhatárok a távhőszolgáltatási díjkompenzáció esetében 40-ról 45 ezer Ft/fő-re, illetve a gyermekét egyedül nevelők vagy egyedül élők esetében 48-ról 55 ezer Ft/fő-re, a víz-csatorna-szemétdíj-kompenzáció esetében – az egyéb feltételek mellett – 30 ezerről 40 ezer Ft/fő-re emelkednek. A gázfűtéses lakásokban élők a Fővárosi Gázművek támogatási rendszeréből részesülnek a díjhátralékos háztartási gázfogyasztók számáinak kompenzálása révén. E rendszerben 1998-2003 között 5200 háztartást 125 millió forinttal támogattak. A téli fővárosi kiegészítő lakásrezsi-támogatás összege 10 ezer forinttal emelkedik mind a 2005/2006., mind a 2006/2007. évi tételre vonatkozóan.

A támogatásokat a Fővárosi Önkormányzat, a Budapest Távhőszolgáltató, Fővárosi Vízművek, Fővárosi Csatornázási Művek, Fővárosi Közterület-fenntartó finanszírozza.

Tíz éve nem szűnt meg egyesület a kerületben

Jövőre több jut a sportra

November 22-én az ELTE Mérnök utcai sporttelepén tartották meg az újbudai sportegyesületek hagyományos évértékelő értekezletét. Az eseményen jelen volt a kerület sportvezetése is.

A XI. kerületi sportegyesületek képviselői Balázs Gyula sportért felelős alpolgármesterrel, Balázs György sporttanácsnokkal, valamint a szabadidő és sport osztály vezetőjével, Nagy Józseffel közösen értékelték a 2005-ös évet.

Az, hogy az egyesületi vezetők ilyen szép számmal megjelentek, talán annak is köszönhető, hogy a kerület odafigyel a sportra – fogalmazott Balázs Gyula, aki megköszönte mindazok munkáját, akik részt vettek a kerület fennállásának 75. évfordulója alkalmából megrendezett sportesemények szervezésében. Elhangzott, hogy ebben az évben kétszázmillió forint fordított a sportra Újbuda vezetése. Na-

gyon szeretném, ha ezt az összeget jövőre egy kicsit meg tudnánk emelni – mondta Balázs Gyula. A konkrét fejlesztések közül kiemelte a műfüves labdarúgópályát, ami Kelenölgvényben fog megépülni. Ha minden a tervek szerint alakul, jövő tavasszal elkészül a Bikás park sportlétesítményeinek rekonstrukciója is: megnyílik a klubház, kialakítanak egy kis műfüves focipályát és bővülnek a teniszezési lehetőségek is.

A terveink mindig nagyobbak, mint a rendelkezésre álló támogatás, mondta Nagy József. Elhangzott, hogy a teremsportok esetében a fő gondot a terembérlés magas összege jelenti. Nagy szó, hogy tíz éve nem szűnt meg sportegyesület a kerületben: bármelyik egyesület kerül is bajba, az önkormányzat odaáll mellé, és segíti. A sportosztály ajtaja változatlanul nyitva áll, gyertek, keressük egymást! – biztatta az egyesületek vezetőit Nagy József.

D. Á.



A közmeghallgatás előtt sétával vették birtokba a képviselők az elkészült Bartók Béla utat

házásba belevágnunk. Jövőre sem állunk meg, hátra van a műszerezettség javítása és a jobb munkakörülmények kialakítása – fogalmazott Molnár Gyula.

A közbiztonságról szólva kiemelte, hogy az önkormányzat megháromszorozta a rendőrség támogatását. Jó hatékonysággal dolgozik a kelenföldi lakótelepi rendőrség, és nagy reményeket fűznek a lágymányosi térfigyelő rendszer kiépítéséhez. A lakosság biztonságérzetét növelheti, hogy az öt önálló polgárőrség együttműködését közös központ segíti.

A külső Bartók Béla út teljes átépítése 2,5 milliárd forintba került, s jelképesen a képviselő-testület épp a közmeghallgatás előtt vette át a kerület nevében azzal, hogy

állampolgárokat. Ilyen volt és lesz a parlagfű, a roncsautók, sőt egy javaslat szerint a kiegészített villanykörték jelzése-javítása is sokkal gyorsabb lehetne a zöld szám segítségével. A kátyúzásnál is fontosabb és végleges megoldás az utak teljes aszfaltozása. Ebben az évben teljesen körülaszfaltozták Gazdagrétet, de örülhettek például a Bezdán, a Bikszádi, a Hamzsabégi, a Kankalin és a Kondorosi úton, összesen 15 úton közlekedők.

A játszótérek európai uniós normák szerinti átépítését is vállalta a kerület: 2002-ben készült el a felmérés és az arra alapozó ütemterv, és jövőre minden gyerekparadicsom biztonságos, megszépült lesz. A nagyobb gyerekek öröme még

Pályázati felhívás

A Budapest Főváros XI. Kerületi Önkormányzat vagyongazdálkodási bizottsága (XI., Bocskai út 39-41.) kétfordulós, nyilvános pályázatot hirdet az alábbi önkormányzati tulajdonú, nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására:

Cím	Alapterület(m ²)	Albetét száma	Fekvése	Műszaki állapota
Budafoki út 17/a-c.	178	5	udvari bejárat, földszint	jó
Budafoki út 5-7.	31	6	utcai bejárat, földszint	jó
Etele út 21.	12	198	lépcsőházi bejárat, földszint	közepes
Fejér L. u. 65.	44	121	lépcsőházi bejárat, fél-emelet	rossz
Hadak u. 2.	71	1	utcai bejárat, földszint	jó
Karinthy F. út 24.	94	1	utcai bejárat, alagsor	jó

A pályázatot zárt borítékban a Budapest Főváros XI. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala vagyongazdálkodási osztályához (XI., Zsombolyai u. 5. ll. em. 206. szoba) kell benyújtani. A zárt borítékra rá kell írni: Helyiségpályázat.

A pályázat benyújtási határideje: december 13. 12 óra.

A pályázat feltételeit a részletes pályázati kiírás tartalmazza, mely átvethető a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal vagyongazdálkodási osztályán (XI., Zsombolyai u. 5. ll. em. 206. szoba). További információ kapható a 463-8600-as telefonszámon.

Hírek a 4-es metróról

Pályázat újbudai metró-állomások építésére

Hamarosan eldől, hogy ki építheti meg a 4-es metró Tétényi úti, Bocskai úti és Móricz Zsigmond körtéri állomásait, miután a DBR Metró Projekt Igazgatósága meghívásos közbeszerzési eljárást indított a létesítmények szerkezetépítésére.

A részvételi felhívás hirdetemnye 2005. április 29-én jelent meg az Európai Unió Hivatalos Lapjának honlapján, illetve 2005. május 6-án a Közbeszerzési Értesítőben. Az eljárás részvételi szakaszának lezárultával az igazgatóság öt jelentkezőt kért fel ajánlat-tételre, közülük négy nyújtott be ajánlatot: a BPV-Metro 4. Konzorcium, az Ed. Züblin AG, a Strabag Építő Rt. és az Sw-O Metro-4 Konzorcium. A pályázatok bontása november 29-én megtörtént, az ajánlatok értékelése megkezdődött. Az ajánlattevők mindhárom állomás megépítésére külön-külön pályázhattak, ezért az értékelés az egyes helyszínek vonatkozásában külön-külön történik, de egy pályázó akár több állomás építési munkáit is elnyerheti. Az eredményhirdetésre – a közbeszerzési törvény előírásai szerint – 60 napon belül kerül sor.

Dél-budai állomások

A Lágymányosiak Egyesülete szervezésében december 14-én, szerdán 16.30 órától a 4-es metró budai állomásainak terveivel ismerkedhetnek meg az érdeklődők a Mu Színház kávézójában (XI., Körösy J. u. 17.)

Bonyodalmak a járműpályázat körül

A leendő 4-es, és a felújítás alatt álló 2-es metró vonalán a BKV egyterű metró-szerelvényeket kíván forgalomba állítani, ezért a cég idén nyáron közbeszerzési pályázatot írt ki. Az új járművek közül tizenöt – és a később vásárolandó további hét – a 4-es, 22 a 2-es vonalon szállítja majd az utasokat. A kiírás szerint az új szerelvényeknek automatának kell lennie, tehát vezető nélkül is közlekedhetnek.

A pályázatra nyolcan jelentkeztek, közülük hat jutott tovább a közbeszerzési eljárás részvételi szakaszába. Ajánlat-telre alkalmasnak ítélték a Bombardier Budapest Metró Konzorcium (német-magyar), a Budapest Metropolis Konzorcium (svéd-magyar), a Transport S. A. (francia-

magyar), a Hanwha-Rotem (dél-koreai), a Metrowagonmash Rt. (orosz), valamint a Siemens AG. (német) pályázatát, azonban a hat továbbjutó közül csak ötöt kért fel ajánlattételre a kiíró közlekedési vállalat.

A nyertessel a tervek szerint jövő tavasszal kötöttek volna szerződést, ám a pályázatot az első körből kizárt spanyol CAF S. A. cég megtámadta, és a Közbeszerzési Döntőbizottság (KD) elé vitte az ügyet. Álláspontjuk szerint az orosz, illetve a dél-koreai cég ajánlatát a BKV-nak ki kellett volna zárni, mert nem felelt meg a kiírásnak. A KD a vizsgálat idejére a felfüggesztette a közbeszerzési eljárást.

Gulyás László, a DBR Metró Projekt Igazgatóság vezetője szerint, ha a KD nem ad helyt a panasznak, akkor a pályázat folytatódik tovább az eredeti ütemben, a pályázati határidő decemberi lejártáig. Amennyiben viszont elismerik a kifogás jogosságát, a bizottság határozatától függ, hogy új pályázatot kell-e kiírni, vagy – változtatásokkal – mehet tovább a régi. Ha újra kell kezdeni a tendereztetést, az természetesen az egész folyamat jelentős elhúzóásával jár majd. Az ügyben várhatóan rövid időn belül megszületik a döntés.

Az irodák kisebbek, de jobban kihasználhatók

Új épület, régi-új lakók

Több mint egy hete, hogy az önkormányzat dolgozóit birtokba vehették az új irodaházat a Zombolyai utca 5-ben. A költözés oka, hogy egy, vagy legalábbis egymással szomszédos épületekben működjön a hivatal, né három egymástól messze lévőben.

Az új épületbe azok az irodák költöztek, amelyek közvetlen ügyfélforgalmat nem bonyolítanak le, így a jövőben a Bocskai úti épületet az ügyfelekkel foglalkozó munkatársak használják majd. Az új ház határidőre, azaz november 11-re kész lett. A szoros határidőhöz képest hiba nélkül lett az épület, bár azért voltak érdekes jelenségek. Az egyik kézzárító még levágta a biztosítékot a portán, vagy pár nappal korábban derült csak ki, hogy a tanácsteremben a padlóba sülyesztett csatlakozók nincsenek elég mélyen. Szerencsére ezeket a kisebb problémákat gyorsan korrigálni lehetett, így a költözésnek semmi akadályja nem volt. Meglepő volt az, hogy hétfő reggeltől a munka zavartalanabban folyt, mint az elmúlt héten a régi épületben, hiszen akkor sokszor elhangzott az a mondat: ez már be van csomagolva, majd az új irodában.

A költözés előtti utolsó héten mindenki pakolt, és a dobozok halmaikat kerületve végezte a munkáját. Több száz igen nagy doboz – hiszen pl. csak a sajtóirodában 25 láda, a kulturális csoportnál 35 láda lett tele – töltötték meg az iratok, dokumentumok, amelyeket három nap alatt szállítottak át a Gondokszag munkatársai az új irodák-

ba, ahol péntek délután, illetve a hétfőgép pakoltunk ki. Hétfő reggelre már csak üres dobozokkal volt tele a ház, az új irodákban mindenki el tudta kezdeni a napot.

Az első nap a KÖR2004 munkatársai valószínűleg kilométer-rekordot állítottak fel, mert bár ígéretüket teljesítették, min-

Közben a dolgozók is ismerkedtek az épülettel, a berendezésekkel, hol a legjobb a faxgép, hová tegyék a virágokat, elég szék van-e az irodákban a látogatóknak, merre van a mellékhelyiség és a dohányzó rész – ezek voltak a leggyakoribb kérdések. A szobaszámokat sem



Petrovics Barbara már otthonosan érzi magát a vagyongazdálkodási osztály új irodájában

den gép működött az irodákban, és az adatok sem veszttek el, sok kisebb-nagyobb probléma – így pl. a nyomtatóbeállítások miatt – igen sokat kellett szaladgálniuk.

találta el mindenki elsőre, több kolléga is rossz kulccsal próbálta kinyitni az ajtaját – persze sikertelenül. Az első héten gyakori volt, hogy a munkatársak „látoga-

tóba” jártak, megnézték, hogy kinek milyen a szobája.

Az új irodák – szinte kivétel nélkül – alapterületüket tekintve kisebbek, mint a régi épületben, így első alkalommal meglátva az új munkahelyüket a legtöbben azt kérdezték, hogy miként fognak elférni. Na nem az emberek, hanem az iratok. Mégis az első pár nap után már látható, mindenki nyelvenesen elfér: az irodák ugyan kisebbek, de jobban kihasználhatók. Nemcsak azok költöznek, akik az új házban dolgoznak ezentúl, a régi épületben is szinte mindenkinél máshol lesz az irodája.

Az ügyfelek számára a változások azonban még nem szembetűnők, hiszen most azok a munkatársak költöztek az új irodákba, akik nem napi szinten foglalkoznak az ügyfelekkel. Januártól kezdődik a régi épületrész átépítése, a földszinten a képviselői tanácsterem helyén is ügyfélszolgálat működik majd, és a régi épületben lesznek azok az irodák, ahol napi ügyeinket intézhetjük. Az új épületben ülésezik ezentúl a képviselő-testület is a réginél kisebb, de jóval barátságosabb új tanácsteremben. A képviselők itt egy nagy U alakú asztal körül majd ülnek.

Nézzük meg részletesebben is a házat! A földszinten – amely valóban a járdával egy szinten van – találjuk a képviselő-testület termét. Az alsó, a 0. szinten a képviselők és a referensek tárgyalói vannak. Az első szintre a Városüzemeltetési Igazgatóság költözött – ők a régi épület II. emeletén voltak. Itt vannak még az oktatási és kul-



turális osztály, valamint a kisebbségi referensek irodái is. A 2. emeleten a Főépítési Irodát, a vagyongazdálkodási osztályt és a Városüzemeltetési Igazgatóság további irodáit találjuk. A 3. emeleten Balázs Gyula, Bács Márton és Lakos Imre alpolgármesterek a Polgármesteri Kabinet és a Sajtóiroda munkatársai dolgoznak, míg a negyedik Molnár Gyula polgármester és Veresné Krajcár Izabella alpolgármester irodája és titkársága található.

A földszinten hamarosan kávézó nyílik, ahová bárki betérhet egy csésze kávéra. (d. cs.)

Ünnepi vásár a Feneketlen-tónál és a körtéren Karácsonyi randevű

A tavalyi vásár sikerén felbuzdulva a rendezők idén már nemcsak a Feneketlen-tónál várják a látogatókat, hanem a Mórnicz Zsigmond körtéren is.

Az újbudai önkormányzat felkérésére szervezett, Karácsonyi randevű elnevezésű vásár fő látványossága ebben az évben is a Feneketlen-tóra felállított, kivilágított karácsonyfa. A fát november 19-én délután látványos körülmények között helyezték el, a felállítására november 25-én került sor. Az önkormányzat idén is díszkivilágítással varázsol ünnepi hangulatot a kerületbe, a park fényekbe borított fái alatt pedig „Barátság-tűz” várja a melegedni vágyókat, ahol újdonságként – a szervezők szándéka szerint – szalonnasütésre is lehetőség nyílik.

A Feneketlen-tó partján és a Mórnicz Zsigmond körtéren három héten át minden nap reggel 9 és este 20 óra között várják a vásárlókat. A vásáron idén is elsősor-

ban a valódi értékeket kínáló árusok kapnak helyet. Ékszerek, kalocsai- és hollóházi porcelánok, könyvek, virágdíszek, mézeskalácsok, koszorúk, gyertyák és még sok más szép és hasznos ajándéktárgy között lehet válogatni. A látványon túl egyedülálló gasztronómiai élményekben is részük lesz az ide látogatóknak.

A fűtött sátorban kulturális programok várják az érdeklődőket. Itt szakemberek segítségével a gyermekek és a felnőttek is elkészíthetik személyre szóló ajándékaikat szeretett részére. Külön érdekesség, hogy idén először különleges osztályfőnöki órákat tartanak a keddi és pénteki napokon óvodás és kisiskolás gyerekek részére, amelyekben szó lesz a karácsonyi szokásokról, és lehetőség nyílik az ajándékkészítésre is. A gyerekek – többek között – megtudhatják, mi a különbség a kürtöskalács és a kücsi óskalács között, természetesen meg is kóstolhatják a kíváncsiak e finomságokat.

Már csomagolják az ajándékokat a rászorulók részére

Márton-nap – tizenegyedszer

Csapody Miklós országgyűlési képviselő Márton napja környékén évről évre megszervezi azt az adománygyűjtő vacsorát, melynek eredményeképpen sok-sok család részesülhet a befolyt pénzen vásárolt élelmiszerekből, és más hasznos eszközökből.

„Annnyit nem tudunk adni, mint amennyit szeretnénk, de ami tőlünk telik, azt meg kell tennünk” – mondta a képviselő. Rövid ünnepi beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy soha nem juthat el az ember a közömbösség szintjére, bármi legyen is a foglalkozása, vagy bármilyen is legyen az anyagi helyzete, akkor, ha a társadalom tagjaként, annak építőelemeként aposztrofálja önmagát. Segíteni akarni és tudni kell. Különös fényt ad ennek az évnek az, hogy a XI. kerület, immár hivatalosan is Újbuda, ebbe az esztendőben zárta az első 75 évét, és nyitotta meg a következő sokszor ugyanennyit, és minthogy nincsenek véletlenek, ez az adománygyűjtő vacsora éppen ebben a különleges évben kerül 11. alkalommal megrendezésre. Az est vendége Koltai Róbert népszerű színművész volt, aki műsorával nemcsak megnevettette a közönséget, de meglepetést is szerzett azzal, hogy a József Attila-évbememlékezésben hallhattunk tőle egy verset a költőtől. A művész elmondta, hogy a

felkérésnek barátságából és az ügy iránti szimpátiából tett eleget.

Csapody Miklós pár nappal a rendezvény után arról tájékoztatott, hogy mun-

zók jóvoltából. Hozzátette azt is, hogy fontos számára a bátorítás, ami megerősíti őt abban, hogy sem a szolidaritás kifejezésre juttatása, sem az ilyen rendezvénybe fe-



Csapody Miklós az est vendégével, Koltai Róbert színművésszel

katársai már csomagolják az ajándékokat a rászorulók részére, amely idén talán még értékesebb tud lenni, az adományo-

tett munka, sem pedig a politikában való részvétele nem hiábavaló.

KT.

Költözik a szeretetszolgálat

Értesítjük Önöket, hogy a Magyar Máltai Szeretetszolgálat XI. ker., Borszéki utca 1. sz. alatt működő intézménye december 15-ével bezár. Szíves támogatásukat a továbbiakban is köszönettel vesszük, hiszen az Önök segítségével a Szolgálat nem tudna ennyi rászorulót segíteni. Ezért kérjük, hogy adományaikkal továbbra is tiszteljenek meg bennünket a Szeretetszolgálat III. ker., Miklós utca 32. sz. alatti intézményében.

Köszönettel a Szeretetszolgálat munkatársai

■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■ RÖVIDEN ■

ÖKUMENIKUS BESZÉLGETÉSEK

A Keresztény Ökumenikus Diákegyesület december 13-án, kedden 19 órakor a Lágymányosi Ökumenikus Központban (LÖK, XI., Magyar tudósok krt. 3.) beszélgetést szervez Lelkiségek az egyházakban címmel olyan kérdésekről, amelyekre a „hivatalos” egyház nem keresi a választ. A beszélgetést agapé követi.

GÖRÖG KATOLIKUS HÍVEKNEK

A Budafok-Belváros Szent Lipót-plébániatemplomban (XXII., Plébánia u. 2.) minden hónap 1., 3. és 5. vasárnapján (azaz a kéthetente) és december 25-én déli 12-kor görög katolikus szentmisét tartanak.

ADVENTI ÉNEK

A Budapesti Kórus december 10-én, szombaton 19 órakor a Magyar Szentek Templomában (XI., Magyar Tudósok körútja 1., Petőfi híd budai hídfő) Adventi ének címmel hangversenyt ad. Közreműködik Bartha Eszter opera- és hangversenyénekes, kíséri Kiss Csaba zongoraművész, vezényel Botvay Ágnes és Tóth András. A műsoron többek között Rossini, Brahms, Bárdos Lajos, Kodály és Andrew Lloyd Webber művei szerepelnek.

TF ESTÉK

December 9-én este 6 órakor rendezik meg Budai Ilona előadói estjét Magyarország édes hazám címmel a TF Aulájában, az Alkotás u. 44. alatt. A belépés díjtalan.

IDŐUTAZÁS A JÁSZOLHOZ

A Kelenföldi Evangélikus Gyülekezet december 10-én, szombaton és december 11-én vasárnap 17 órai kezdettel bemutatja az Időutazás a jászolhoz című musicalt a volt Olimpia moziban (XI., Etele út 55., Kelenföldi városközpont). Az ingyenes előadások minden korosztálynak szólnak. A legkisebbeket gyermekfelügyelettel várják a játékokkal felszerelt gyermekmegőrzőben. A gyülekezet karácsonyi jótékonyági akciójuk támogatására szívesen fogad használt (vagy új) gyermekjátékokat és ruhát. További információk: www.kegy.hu

A SZERETET FÁJA

A Kelenföldiek Egyesülete és az Egészségért Egyesület december 10-én 10-től 12 óráig „Kis karácsonyi” ünnepséget rendez a Kelenföldi Szabadidő Parkban. A programból 10 órák közös fenyőfaültetés a bekerített játszótéren; fadiszítés; iskolák, óvodák folyamatos műsora; karácsonyi futóverseny és egyéb sportolási

lehetőségek. A Keveháza utcai Általános Iskola szervezésében: az egészséges táplálkozás ételkülönlegességei, ételkóstolás, forró tea, gyümölcsfélék; vércukorszintmérés; ingyenes ruhaakció a Családok a Családokért Polgári Egyesület felajánlásával. A rendezvény fővédnöke Molnár Gyula polgármester, védnökök Tóthné Vécsei Éva helyi önkormányzati képviselő és Budai Miklós, a 10. vk. képviselője.

ADVENTI HANGVERSENY

December 11-én, vasárnap 16 órakor a Budavári Önkormányzat dísztermében (I., Kapisztrán tér) a történelmi Magyarország zenéje című programban Bengraf, Hummel, Rigler, Fusz, Werner, J. Haydn és Deppisch művei szólnak meg. Közreműködnek: Zádori Mária soprán, Horváth Anikó csembaló, a Fodor kamaragyűttes, a Ciszterci Szent Imre-templom kórusa, vezényel: Csányi Tamás. Jegyek a helyszínen kaphatók.

VERS ÉS DAL

A Szent Imre Házban (XI., Himfy u. 9.) december 6-án, kedd 20 órakor Tolcsvay Béla estje a Vers és dal sorozatban. A belépés díjtalan, az adományokkal a sorozat megvalósulását lehet segíteni.

A Márton-napi jótékonyági vacsora támogatói voltak

77 Elektronika Kft., Abroncs Kereskedőház Kft., Agroinvest Rt., Allianz Hungaria Dél-Budapesti Igazgatósága, Arcadom Kft., Asbóth Ügyvédi Iroda, ASSA Kft., Bacardi-Martini Hungary Kft., Bernáth Ágnes, Blanche Kft., BRFK XI. ker. Kapitányság, Buda Hold Kft., Budapest Investment Management, BVM Épelem Kft., Coala-Alfa Rt., CFR Kft., Civil Biztonsági Szolgálat Rt., Cserei és Pakucs Ügyvédi Iroda, Dreislinger György, Élő Norbert, ÉMI Kft., EXIM Bank Rt., Farkas Tamás, Fehér Anettka, Flavius Kft., Fodor Vince, Fusion Befektetési Rt., Henkel Magyarország Kft., Herényi Károly, IPOSZ, Jakorg Kft., Dr. Kapolyi László, Koltai Róbert, Korona Kiadó, Dr. Krasznai I. Petur, Magyar Bankszövetség, Magyar Cukor Rt., Majkó László, MASZER Rt., MÁV Rt., Mediterra Épszer Kft., Mérték Stúdió, MOGÜRT Rt., Molnár Gyula, Olajtvrt Rt., Ortomobil Kft., II. Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, Dr. Pál Péter, Dr. Palásthy Tamás, Park Hotel Flamenco, Pharmatest Kft., Sade Magyarország Kft., Stassákné Békési Erzsébet, Strabag Kft., Szegner László, TIG Kft., Tóth László, Triart Gold Kft., Újbuda, Veres István, Vincze Kinga, VSZM Kft.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

– mélymosás, vegytisztítás
– szegés,
– háztól házig két nap alatt
– perzsák, szőttek
szakszerű javítása
06/80/200-639
(ingyen hívható 8-16 óráig)
347-0865; 347-0866
Szőnyeg Express Kft.
Bp. IX., Soroksári út 164.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

FÜGGÖNY

Helyszíni felmérés
Komplett kivitelezés
Íves és tetőtéri megoldások
Több mint 1500-féle függöny
Professzionális karnisrendszer

MENNYEZETI SÍNEK
MÁR 1990,-/FM-TŐL

2030 Érd, Alsóerdősor u. 26.
H-P: 10-18, Szo.: 10-13
Telefon: 30-9428-684

és KARNIS

Bodrogi Gyula számos állami kitüntetés kapott, holott elsősorban vígjátékokból, táncos-komikus szerepekből ismeri és szereti őt a közönség. Ez a „holott” azt takarja, hogy kis hazánkban általában a drámai színészeket becsüli igazán a mindenkor hatalom, és igencsak ritkán fordul elő, hogy a könnyedebb műfajokban népszerű művészeket is elismerje. Mint minden ember, a színész is örül, ha figyelnek rá, ha kitüntetik, de számára az a legnagyobb boldogság, ha valami olyan díjat kap, amelynek odaítélése a közönség visszajelzésétől függ. Ezért érzi Bodrogi Gyula különösen nagy megtiszteltetésnek, hogy Újbuda díszpolgára lett.

Nincs annál nagyszerűbb, mint amikor a publikumtól kap visszajelzést az ember. Nemrég sugározta a televízió a Házasságból elégséges című vígjátékot. Annak idején, amikor bemutattuk, nem kaptam az alakításért annyi gratulációt, mint most. A könnyedebb daraboknál mindig komoly sikerük van – mondja, fekete kalapját a feje búbjára tolvá, majd hozzátesszi: – Tudja, sajnálom a fiatal színészeket. Nekünk annak idején sokkal több lehetőségünk volt arra, hogy megismerjenek, megszeressenek bennünket. Bőven készültek filmek, tv-játékok, és a televízió műsorán havonta legalább egy színházi közvetítés is szerepelt. Napjainkban csak a színház van, és lehet valaki egetverően tehetséges, ha csak a teátrumban látható, csupán egy nagyon szűk körben lesz ismert. Nemrégiben *Töröcsik Mari* mondta egy riport közben *Lakat T. Károlynak*: „maga mindenkinél nagyobb sztár, hiszen állandóan látjuk a televízióban.”

■ Szerepet kell vállalni egy szappanoperában.

No, az nehézkes, mert azokban leginkább nem színészeket szerepeltetnek. Mint ahogy az úgynevezett médiastárok is a tehetségkutató- meg a valóságshowkból kerülnek ki. De ha már a szappanoperákat említette, hihetetlen az a Dél-Amerikában készült mennyiség, amit a különféle televíziós csatornák műsorra tűznek. A rajongók nézhetik is éjjel-nappal. Mit mondjak, ez olyan, mintha Amerikában hónapokig csak magyar filmeket vetítenének!

■ Hosszú éveken át volt a Vidám Színpad igazgatója. Amikor befejezte direktori pályafutását, sokan úgy vélték, Bodrogi Gyula visszavonul és megírja az emlékiratait. Ehhez képest jelenleg hat darabban játszik, a hetedik szerepét meg próbálja. Nem sok ez, így túl a hetvenen?

Egyáltalán nem. Nem érzem a koromat, nem fáradok. Jól érzem magam, jól esik

Bodrogi Gyula: A színházban nekem a közönség a legfontosabb

Süsü és a spanyol halászlé

a mozgalmasság. Egyébként is: ebben a munkában sohasem tudok elfáradni.

■ Hogyan lett színész?

Véletlenül. A pálya választott engem. Kilenc éves voltam, amikor pápai iskolában kiválasztottak egy filmszerepre. Később néptáncoltam a SZOT Együttesben. Tulajdonképpen rendezőnek készültem, de abban az évben nem indult ez a szak. Így végeztem színészként. Am színésznek azóta érzem magam, és azóta mindenem a pálya, mióta először kerültem kapcsolatba a közönséggel. Imádok játszani. Ezért nem fásaszt a sok szerep, sőt, boldoggá tesz. És teljesen mindegy, hogy komédia vagy tragédia. No, ennek kapcsán hadd mondjam el, hogy a magam részéről nem értem ezt az elidegenítő színházat – de a szórakoztatót, meg a művész színházat sem. Az már kérdés, ha ez a neve. Bosszant, amikor a rendező úgymond önmagát akarja megvalósítani. Nem értem, miért tartozik az rám. Tegye otthon, és akkor semmi gond! Úgy vélem, a műfaji meghatározás csak a közönségnek szól. Meg hát nem is ilyen alapon mennek az emberek színházba. Hallott már olyat, hogy a polgár azt mondja a feleségének, hogy szívecském, menjünk már el valami olyan darabot megnézni, ahol bosszantanak, pukkasztanak minket! Ez persze nem azt jelenti, hogy ne szeretném, ha valami érdekes, szélsőséges vagy különleges. Bessenyei Ferenc érdekes volt, Lawrence Olivier szélsőséges, Latabár Kálmán különleges. Egyformán volt a tragédia és a komédia csillaga Jack Lemmon. Mostanában elég gyakran előfordul, hogy érthetetlenül beszélnek a színpadon. Mintha hiányoztak volna a beszédtechnika órákról.

■ Tehát milyen legyen a színház?

Olyan, ahol a közönség a legfontosabb. Ez az én ars poeticám. Tudja, ha rajtam múlna, én a kezdő színészeket elsősorban vígjátékokban szerepeltetném, mert a közönség reakciója azonnali és jól hallható: kacag. A drámai jelenetek csöndje szintén érzékelhető, ám sokkal nehezebben.

■ Nemrégiben láttam Önt a televízióban táncolni. Úgy mozog, mint húsz-harminc évvel ezelőtt.

A tánc az egyik alapvető kifejező eszköz.

Mozdulatainkból is tudja, hogy milyen karaktert játszunk. Azt csinálók a testemmel, amit akarok, és ez rendkívül sokat segít az érzések, gondolatok kifejezésében. Erdemes tehát jól megtanulni a táncot, mert ugyanannyit ér az ember esz-köztárában, mint a megfelelő hangszílyok ismerete.

■ Szüvedélya a főzés. Jómagam is ettem már olyan vadvörköltet, amit Ön készített. Irigykedtem is!

Kétféle ember létezik. Az egyikfajta úgy születik, hogy tud főzni, a másik meg a tojásrántottát is elrontja. A főzéshez fantázia kell. Ami a szintet illeti – úgy hiszem – a jobb amatőrök közé tartozom. Csak éhesen járok élelmiszert vásárolni, mert akkor lelki szememmel meglátom, hogy mi készül majd az alapanyagokból. A fűszereket saccra, érzésre adagolom, kivéve a sót. Abból inkább kevesebbet, mert a só nagy színművész. Ha középpontba kerül, mindent elront, és azon nem lehet segíteni. Ha a hiányát érezzük, az még pótolható. Fontos a bors, és még néhány fűszer, amikből egy kevés is csodákra képes. Egyszer zsúrtig voltam egy halászléfőző versenyen, ahol addig kapacitáltak, amíg versenyen kívül én is nekiláttam főzni. Kérdezték, mit csinál, mire rávágtam, hogy spanyol halászlét. Fogalmam nem volt, hogy az milyen. Nekiláttam, harcsából készítettem, és a végén szerencsésül reszeltem bele. Teljesen megbolondította, és hatalmas sikerem volt. Mellesleg, csöndben megjegyzem, hogy utánam nem kell takarítani! Ha én főzök, közben mosogatok is, mert utálok a piszkos edényeket. Amúgy ki sem teszem a lábam a konyhába.

■ Takarítani is szokott?

Nem. Amikor még élt az édesanyám, egyszer meg akartam lepni, és kitakarítottam. A mama meg-

érkezett, azt kérdezte: „Öcsikém! Hogy lehet ilyen piszkokban élni?”

■ Öcsikém? Ezek szerint nem egyedüli gyerek?

Van egy nővérem és egy húgom. Biztosan más férfitől is hallotta azt, ami velem kapcsolatban száz százalékgig igaz: mindent a nőknek köszönhetek. Testvéreim és édesanyám kényeztettek, lesték minden gondolatomat. A mama nagyon elfogult volt velem. Ha rajta múlik, már kezdő színészként kitüntetésekkal halmozta volna el. Halkan mondom: meggyőződésem, hogy a szüleim a mai napig foglalkoznak velem. Ha gondjaim vannak, megbeszélem velük. Számtalanszor előfordult, hogy megbüntették azt, aki bántott engem.

■ Minden színész nagy szerepálma Miller: Az ügynök halála, amit most nagy sikerrel játszik. Tudja, hogy az utókor számára mégsem ez az alakítása marad majd fenn, hanem a Süsü?

Tudom. A Süsü az világszám, a legszeretnivalóbb egyfejű sárkány! Egyáltalán nem zavar, ha az eladó a boltban rám szól, hogy jó, a Süsü! Meg az sem, ha a gyerekek Süsü bácsinak szólítanak. Megható volt, amikor egy kicsiknek szóló műsorban azt mond-



Körömdi Zsuzsa

Kürti Sándor, az informatikai adatbiztonságban és adatmentésben világhírű Kürt Rt. elnöke Újbuda díszpolgára lett. Az 58 éves mérnök-üzletembert – aki feleségével és két gyerekével ugyan még Óbudán él, de a közeljövőben Újbudára költözik –, díjairól, otthoni életéről, testvéréhez való viszonyáról és álmairól kérdeztük.

■ Sok díjat, hazai és nemzetközi elismerést kapott már. Mit szól a legújabbhoz, hogy Újbuda díszpolgára lett?

Amikor még egyetlen díjam sem volt, akkor sem voltam kevésbé okos, mint most. Ezeket a díjakat magam nem kaphattam volna meg, ezeket olyan teljesítményért kaptuk, amelyet a cég – most éppen 60 ember – érdemelt ki. Ez igaz a díszpolgári címre is. A Kürt a kerületben született. Amikor idejöttünk Kelenvölgybe, leaszfaltoztuk az Olajfa utcát, leköveztük a járdát. Utcabált rendeztük, az autóbuszokat kölcsönadjuk nyugdíjasoknak, a gondnokunk és a takarítókink erről a környékről valók. Jól vagyunk a szomszédokkal, ők is jól vannak velünk. Az adóknak kerületet érintő része sem szokványos, annál lényegesen nagyobb. Ezek egyike sem az én teljesítményem. A Széchenyi-díj a legmagasabb állami kitüntetés a tudomány területén. De ki hiszi el, hogy valaki manapság képes egymaga komoly tudományos teljesítményre? Ez lehetetlen, ma csapatok dolgoznak. Valaki kiáll az élre, mert hajlandó csapatot építeni és tud is, de egy ilyen rendszernek csomó más, ugyanolyan fontos alkatrésze is van. Legfeljebb nincs mindig a fronton. Kollégáim a tudomány egy-egy ágának sokkal jobb művelői, mint én. Amiben talán a legtöbb szerepem volt, az az év üzletembere díj, mert ott hat szempontot mértek, és abból kettő és fél az egyéni képességekre vonatkozott.

■ Amikor átvette az év vállalkozója díjat, azt nyilatkozta, hogy „az üzletember világosan tudja, hogy versenyben él, és meg kell előznie másokat. Ha nem ezért küzdök, nem leszek sikeres. Az üzleti pályán a sikert pénzben mérik.” A magánéletében is ilyen? Vagy külön tudja választani a kettőt?

Vannak konfliktusaim. Tíz éve történt, amikor egyszer hazamentem, és szőlőm az akkor ötéves kisgyerekemnek, aki sokkal fiatalabb a bátyjánál és ezért szinte

Kürti Sándor: Az üzletember tudja, hogy a versenyben meg kell előzni másokat

A világ nagyon sok elemből áll

felntöttek között nőtt fel, hogy vigye le a szemetet. Erre azt mondta: állj, most nem vagy a munkahelyeden. Beszéljük meg, ki vigye le a szemetet. Ezt mondta nekem az a kis kerti törpe. Otthon nem vagyok vezető, helyettem senki sem takarítja el például a havat. A család egy másfajta

ködtetünk. Folyamatosan figyeljük, hogy mennyire tudunk megfelelni a legkorszerűbb vezetési elveknek, mennyire tudjuk ezeket átvenni az életbe. Ezzel szemben áll a család. Nem vagyunk pedagógusok a feleségemmel, nem sok könyvet olvastunk, de úgy érezzük, ha sok szeretetet

és ez rengeteget jelent a számunkra. Az otthoni együttműködésünk teljesen azonos mindenkiével, aki párkapcsolatban, családi kapcsolatban él. Feszítjük a határokat és aztán valahogy mindig eljutunk oda, hogy a belső rendszerekben jobb lenni. A '70-es években például lehetőség adódott, hogy két és fél évre kimehettek kutatni Moszkvába a szakterületemen. A feleségem először hallani sem akart róla. De nem sokkal később már biztatott, hogy menjünk. Kimentünk egy másfél éves babával. Mennyit kellett neki azért tenni, hogy szakmailag előbbre haladjak?! Vagy mondjuk öt évvel ezelőtt elkezdtem táncolni. A feleségem szeretett volna. Rengeteg újat hozott az életünkbe a tánc.

■ Két gyerekének két-két neve van: Tom (Tamás) és Jerry (Péter). Miért?

A nagy találta ki. Ő Tamás, Tomnak hívtuk. 14 éves volt, amikor a feleségem terhes volt a kicsivel. Elkezdte simogatni a hasát, és azt mondta, hogy akkor itt a Jerry. Adta magát a gyerekmeséből. Nem lehetett ilyen néven anyakönyvezní a kicsit, de így hívtá mindenki. Nem merem kimondani az igazi keresztnévét, mert nagy leszúrást kapnék, hallani sem akar róla.

■ Bátyjával, Jánossal milyen a kapcsolata? A Kürt előjében ő hívta Önt dolgozni, a mostani céget együtt alapították.

Emberileg mindig közel voltunk egymáshoz. Ha egy százas skálán a száz az lenne, hogy sülve fő együtt vagyunk, a nulla pedig, hogy soha, akkor mi 95-ön lennénk. Földrajzilag külön helyen lakunk, de utoljára egy órája találkoztam vele. Nagyon jóban vagyunk. Neki is van családja, a családjaink úgy működnek, mintha közös lenne. Pénzügyileg, érzelmileg. Sokat jelent ez. Például a mi építkezésünkön ő az ellenőr. Nagyon élvezi, fantasztikus gondolatok vannak. Itt az íróasztala, az enyém mellett. Most, hogy nyugdíjba ment, jó, ha havonta odaül. Ez egy teljesen normá-



Reveze Marianne

rendszer. 34 éve élek együtt egy gyönyörű nővel. Folyamatosan változik a kapcsolatunk, folyamatos a kihívás. Ez így jó, jól megvagyunk.

■ Melyiket szereti jobban? A vezetési pozíciót vagy az otthonit?

Mind a kettő kihívás. A cégnél egy tudományos alapokon nyugvó rendszert mű-

„nyomunk” a gyerekekre, attól nagy baj nem lehet. És lehet, hogy időnként melléfogunk, de mégis érezzük, hogy fel tudjuk nevelni őket. Úgy, mint egy átlag magyar család. Szeretnénk, ha a gyerekeink boldogulnának és szeretnénk otthon harmóniában élni. Nem azért vagyunk együtt 34 éve, mert a sors egymásnak teremtett minket, hanem mert sokat teszünk azért,

tam, hogy énekeljük el együtt a Süsü dalát, és zengett tőle a ház, mert minden szülő velem együtt fújta.

■ Az unokái szeretik?

Mind a két forradalmi apróság. Most már a kicsi is kezd érteni. A négyéves Bence október 23-án született, míg a másfél esztendősné Enikő a francia forradalom évfordulóján, július 14-én.

■ Ahogy beszélgetünk, kétség sem fér hozzá, hogy Bodrogi Gyula nagy mókamester lehet.

Ez így is van. Az voltam, és az is maradok. Sokszor megbüntettek érte, de nem elég szer. Egykor volt nagyon szeretett igazgatóm, Fodor Imre, ha csak egy mód volt rá, úgy tett, mintha nem tudná, hogy már megint vaj van a fejemen.

■ Azt kell mondjam, hogy címhalmozó. Ugyanis a mostani díszpolgársága már nem az első.

Kaptam egyet a VI. kerülettől is. Emlékszem, annak szintén nagyon örültem, de ez a mostani különösen jól esett, és meg is hatott. Rádásul úgy hallottam, hogy az újbudai önkormányzat egyhangúlag szavazott mellettem. Már csak azért is fontos nekem ez a díszpolgári cím, mert 31 éve lakom a kerületben, ami az utóbbi időben rengeteg fejlődött, szépült. Szerintem nincs annál fölelemőbb, mint ha az embert a szűkebb pátriája ismeri el. Hát még, ha szolidabb lenne a főváros, az a Ménesi úton!

Körömdi Zsuzsa

lis kapcsolat. Ő találta ki ezt a céget, az ő szabadalmaira épült a Kürt kezdeti teljesítménye. Persze most már nagyon sok elemből áll a világ. Már nagyobb a vállalat annál, hogy két ember ki tudná rakni.

■ Mennyire figyel önmagára, saját egészségére?

Belülről nem érzem magamat fizikailag gyengének. Persze azért szeretném a húsz-harminc évvel ezelőtti állapotot. De jól érzem magam a bőrömben. Az az adrenalin szint, amin dolgozom, úgy érzem, segíti az egészségemet, jót tesz a közérzetemnek. Heti kétszer táncolok, heti egyszer kártyázom. A kisebb fiammal gyakran szoktam bringázni és focizni. Nem iszom, nem dohányzom. Így érzem jól magam. Remélem, még tíz vagy húsz évig itt ülhetek.

■ Van még olyan nagy álma, amit nem tudott megvalósítani?

Rengeteg. Ezeket ne úgy gondolja el, hogy nem tudnám megvalósítani. Inkább jó, hogy még nem valósultak meg. Például 50 éve sielek és gyerekkorom óta arról álmodok, hogy Rossignol silécem legyen. De nem volt, pedig megtehettém, hogy vegyek egyet. Vagy a kicsivel minden héten elmegyünk a lottózába, és veszünk egy szelvényt. Az ebben a legjobban, hogy megbeszéljük, miről álmodozunk. Ezek csak álmok, mert gyakorlatban nincs rá igényem. Jó álmodozni mondjuk az autóról és nézni a szaklapokban, hogy mi mindent tudnak. Álomom egy BMW, de sohasem volt BMW-m. Mindig küldenek róla prospektust, mert tudják, hogy imádom. De valószínű, hogy soha nem is lesz BMW-m. Pedig lehetne. Ez így a jó. Rengeteg ilyen álomom van.

■ Van-e kedvenc helye Újbudán?

1996-ban én közvetítettem az állam és az egyetemek között, hogy létrejöjjön az Infopark, a meg nem valósult expótelken. Az egyetemek bíróságon akarták támadni az államot szerződésszegés miatt. Megoldottam a kérdést, pedig nem volt sétagalopp. A végén mindenki megnyugodott. Azóta szeretek elmenni az Infoparknál. Tettem valamit azért, hogy egy szeméttelből innovációs park legyen.

Gianone Péter

Alapítvány a kismamák munkaerő-piaci integrálásáért

A terhességtől a pályaujrakezdésig

Hiánypótló tevékenységbe fogott a Jól-Lét Közhasznú Alapítvány. A hátrányos helyzetű kisgyermekes anyák munkaerőpiacra történő visszatérését segítő szervezet tevékenységei közé tartozik a munkaerő-közvetítés, a tanácsadás és a különféle gyermek-szolgáltatások.

felkészítik a kismamákat a munkáltatóval való tárgyalásra, megismertetik a jogaival és a lehetőségeivel, továbbá családbarát távmunka-lehetőségeket keresnek számára. A munkáltatók számára is kedvező a szervezet tevékenysége, hiszen közvetítőként segítik az adminisztratív munká-

munkaügyi központtal, és a project alakulását többek között az esélyegyenlőségi minisztérium felügyeli.

A szervezet első sikerét egy egyetemre végzett iparművész, többgyerekes fiatal anyuka megsegítésével érte el, aki az alapítvány révén talált kedvére való kreatív



Bombera Krisztina és Hegyi Barbara néha vitatkoztak a pszichológussal

jukat a bér- és járulékszámítás területén, és egyszerre látják el a fejdádat és az érdekképviseletet.

A munkalehetőségek felkutatásában több önkéntes tanácsadó szakember is segít. Kapcsolatban állnak a Pest megyei

munkát. A kismamákat kéri, kérdésekkel keressék a kerületben a Budaörsi út 52. szám alatt működő Jól-Lét Közhasznú Alapítványt. További információ a www.jol-let.com webcímen.

(n.n.)

Helyes irányba mutatnak a kerületi kezdeményezések

A fővárosiak közül Újbudán olvasnak legtöbben

Balázs Gyula alpolgármester beszélgetésre hívta azokat a vezetőket, illetve azokat a művészeket, akikkel Újbuda Önkormányzata ebben az évben valamilyen, a kultúra szempontjából fontos esemény kapcsán közművelődési megállapodást kötött.

A találkozó valamennyi meghívott kifejtette, mennyire nagyra tartja az önkormányzat törekvését, hogy lehetősége szerint minél többféle képpel és persze minél több anyagi forrás biztosításával támogassa a kultúrát.

Regős János, a Székény Színház igazgatója elmondta, hogy bár évtizedek óta Budapest egy másik kerületében lakik, munkája 26 éve ide köti, és az elmúlt időszakban, különösen ebben az évben azt érzi, hogy Újbudán megindult a „lokálpatrióta ébredés”, az itteni kulturális élet ezt erősíti azáltal is, hogy sokféle rétegnek szól. Szerencsésnek mondta egyrészt a névválasztást, másrészt azt a tény, hogy a kerület adottságaiból következően nagy létszámú diákságnak kínálhat programokat, olyanoknak is, akik nem itt élnek, de itt tanulnak. „Amit elkezdett a kerület, az jó irányba megy, legalábbis az én impresszióim szintjén” – mondta. Horváthné Jakubecz Ilona, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár budai régióigazgatója köszönetet fejezte ki azért a támogatásért, amely-

nek eredményeképpen az immár új névre keresztelt Karinthy Frigyes, egykori Lágymányosi könyvtár, két hónapja felújítottan várhatja a látogatókat. Elmondta azt is, hogy míg Budapesten általában a kerületek lakossága a helyi könyvtárakat 10 százalékban látogatja, addig itt, Újbudán ez a szám 15-20 százalék között mozog. Ebből pedig az következik, hogy ebben a kerületben sok, a kultúrát értő, szerető, és olvasni vágyó ember lakik. A könyvtár csatlakozott a Nagy Könyv mozgalomhoz, és mostantól irodalmi- és felolvasó esteket is szerveznek. Külön kiemelte, hogy folytatják a Könyvet házhoz! akciót, mely az önkormányzat által biztosított gépkocsival valósulhat meg. Bognár Attila, az A38 hajó képviselője elmondta, hogy a Fonóval és a Mu Színházzal közösen idén indították el az Újbudai Jazz Fesztivál programozatát, mely reményeik szerint ugyanúgy kinövi majd a kerület határait, ahogyan a Fesztézet Napja is ebből a kerületből indulva vált hagyománnyá országwide. A MU Színház vezetője, Bálint Gábor hozzátette, hogy Újbuda hírért a színház jövőre elviszi Bécsbe is, ahol a Bécsi Kulturális Intézet támogatásával előadásokat mutathatnak be. A hozzászólók valamennyien megerősítették, hogy Újbuda hamarosan egy valóban pezsgő, új kulturális centruma lehet a fővárosnak.

Vince Kinga

Tizenegy forintos vásár



Jótékonysági vásárt tartottak az Albertfalvi Községi Házban november 9-én a Családok a Családokért Polgári Egyesület szervezésében a Kerület Napja alkalmából. Az egyesület célja a nagycsaládok és a nehéz helyzetben élők megsegítése volt. A közösségi ház nagytermében leginkább használt ruhákat találtak a látogatók, de volt új, vagy alig használt áru is. A ruhák mellett könyvek, és különböző használati tárgyak is vásárlóra vártak és lettek darabonként egységesen 11 forintos áron.

A hálapénznek semmi köze a hálához

Erkölc a gyógyításban

A Képmás Családi Magazin estjén november 24-én Éger István, a Magyar Orvosi Kamara elnöke, Velkey György, a Bethesda Gyermekkorház igazgató-főorvosa és Kerkovits Gábor kardiológus főorvos voltak a vendégek.

telesség. Velkey György, a Bethesda igazgató-főorvosa is kulcskérdésnek nevezte az élet mindenek fölötti szolgálatát.

Szóba került a fórumon a hálapénz kérdése is. Éger István ezzel kapcsolatban leszögezte: ezt a rendkívül kényes, és a társadalom egészét érintő kérdést nem lehet mindaddig megoldani, amíg az ár és érték arányának problémája nem kerül a helyére. Az orvost becsületesen meg kellene fizetni, hiszen ennek a hivatásnak a művelői is pénzről élnek. Velkey György felhívta a figyelmet: a hálapénz csak az orvostársadalom nagyon szűk körét érinti, és kényszerként éli meg az orvos és a beteg is. Kerkovits Gábor úgy látja: ebben a kérdésben a társadalom általános bizalomhiánya mutatkozik meg. A beteg attól fél, hogy ha nem ad pénzt az orvosnak, akkor az nem foglalkozik vele tisztességesen. Ez a félelem azonban szerinte többnyire alaptalan.

Bohnár Dániel

SZDSZ
A MAGYAR LIBERÁLIS PÁRT

Kérem, látogassa meg bonlapomat!

Lakos Imre
alpolgármester

WWW.LAKOS.HU

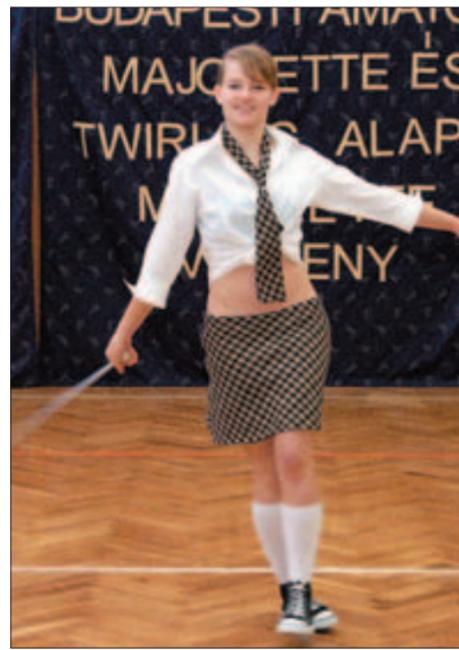
Flitteres ruhák, izgatott szülők, lelkes gyerekek

Mazsorettek versenye Újbudán

November 26-án rendezték meg a IV. Budapesti Amatőr Majorette és Twirling Alapú Majorette Verseny a Teleki Blanka Általános Iskolában. A versenyzők csapatban, párosan vagy egyedül indulhattak junior és cadette korosztályok versengésében.

Izgatott zsvaj, flitteres ruhák, gondoskodó anyukák- apukák, magabiztosnak látszó, de picit aggódó gyerekek fogadtak, amint beléptem az iskola tornatermébe. A verseny a csoportos produkciókkal indult, a Blanka és a Zugló majorette csapat mérte össze tudását. Ezt követték az egy-, majd a kétfotos, illetve a páros produkciók, utóbbiban a Helembai ikertestvérek aratták a legnagyobb sikert a mindvégig nagyon lelkes közönség körében. Twirling kategóriában 12 versenyszámot tekinthetünk meg, sporttwirling kategóriában viszont egyetlen versenyző volt csupán.

A produkciók után a zsűri elvonnult, a versenyzők pedig izgatottan várták az eredményt. A kisebbek lufikergetéssel, a nagyobbak ismerkedéssel és gyakorlással mulatták az időt. A szülők megrögzötték az alkalmi büfét, s szendvicssel, csokival látták el a kiegészítő csemétéket. Míg várakoztunk az eredményre, a vendéglátó Blanka csapat – mindenki nagy öröme – spontán módon megismételte csoportos produkcióját. Körülbelül negyven percnyi, mind türel-



Kiss Ildikó, a Magyar Twirling és Majorette Szövetség elnöke néhány mondatban ismertette a pontozási szabályokat és szövegeket a sportág főbb irányairól. A beszédet követően szólították a győzteseket. Aranyérmes lett a miss majorette páros kategóriában Kardos Judit és Wrana Bernadett (Kölcsey csapat); a tizelemes twirling kategóriában Kiss Henrietta Dóra (Blanka csapat); a tizenhárom elemes twirling kategóriában Tóth Lilla Eszter és Szellő Noémi (Zugló csapat) megosztva; az ame show kategóriában Rátkai Márta (Zugló csapat); a miss majorette junior kategóriában Kiss Henrietta Dóra és Szellő Noémi megosztva; a miss majorette kétfotos kategóriában Helembai Györgyi (Blanka csapat) és Nagy Brigitta (Zugló csapat) megosztva; a kétfotos páros kategóriában pedig Helembai Györgyi és Helembai Krisztina (Blanka csapat).

metlenebb várakozás után végre visszatért a zsűri. A versenyben induló csapatok – Miss Majorette és Miss Twirling vezetésével – szabályosan felvonultak a színpadon. Az eredményhirdetés előtt Krischnerné

Az eredményhirdetést követően a házigazda Blanka csapat vezetője, Kovács Réka továbbadta a vándor majorette-botot a 2006-os tavaszi verseny szervezőinek.

Karlócai Regina

Jótekonny hangverseny

A székelyföldi rászorulókért

Jótekonny célú hangversenyt tartott Budai Ilona népdalénekes és Miskolczi Katalin orgonaművész november 27-én este az albertfalvi Szent Mihály-templomban három erdélyi falu árvíz-károsultjainak megsegítése céljából.

Budai Ilona elmondta, hogy a vészterhes napok alatt családjával a Székelyföldön tartózkodott, ahol szembesült a mérhetetlen mennyiségű kárral, azonban felemelő tapasztalat volt számára, hogy azonnal széles körű társadalmi összefogás bontakozott ki. Miskolczi Katalinnal elhatározták, hogy az ének és a muzsika segítségével törekednek enyhíteni a szenvedésen.

A koncerten elsőként Liszt Ferenc Ora pro nobis csendült fel Miskolczi Katalin előadásában. Ezután Áprily Lajos Tetőn című, Erdélyről írt versét szavalta Budai Ilona, majd Kodály Zoltán és Domokos Pál Péter gyűjtéséből származó székelycsángó népdalokban, Mária-énekekben és a magyar orgonamuzsikából merítő változatban gyönyörködhetett a közönség.

Könyvbemutató a Duna Plázában

Budapesti Duna-hidak



A Duna Plázában tartották meg november 23-án A budapesti Duna-hidak című könyv sajtóbemutatóját, amelynek első kiadását – Dr. Gáll Imre: A budapesti Duna-hidak címmel – 1984-ben a Műszaki Könyvkiadó jelentette meg. Az azóta eltelt 21 év sok változást hozott a fővárosi hidak életében: újak épültek, a régiek újjászülettek és a jövő is látható a számítógépes grafikák segítségével. Minderről gazdag képanyaggal illusztrált részletes összefoglaló tanulmány olvasható a szép kiállítású kötetben. A képen a szerző és Demszky Gábor főpolgármester dedikál.

MSZP-vitaest a magyar gazdaság kilátásairól

Lesz euró 2010-ben

A magyar gazdaság helyzete és a 2006-os kilátások szolgáltatták a Magyar Szocialista Párt újbudai szervezete által megrendezett vitaest témáját. A jelenlévők egyetértettek abban, hogy a nagy intézményi reformokat nem lehet tovább halasztani.

Az MSZP Bikszádi úti irodájában november 30-án Gazdasági prognózisok 2006 címmel tartottak vitaestet. A főelőadó a GKI Gazdaságkutató Rt. elnöke, dr. Vértés András volt. Előadása elején összefoglaló képet adott a magyar gazdaság jelenlegi helyzetéről. Kiemelte, a gazdasági növekedés az elmúlt években 4 százalék körül volt, és ez jónak számít. Az inflációt 10

tartási hiányban sajnos Európa-csúcstartók vagyunk. Ez azért baj, mert az állam ráterheli az adósságot a jövő generációira.

Vértés András szerint a következő év felemás lesz: a választásokig már nem hajtanak végre komoly reformokat, ezt követően azonban két nagy változás is várható. Bárki is alakít majd kormányt 2006-ban, valószínűleg el fogja indítani a nagy intézmények átalakítását és végre fog hajtani bizonyos költségvetési kiigazításokat. Az első két év nehéz lesz, utána viszont már jelentkezni fognak a pozitívumok. Soha nem látott fejlesztési forrásokhoz fog jutni az ország: évente 3 és fél milliárd euró áll majd rendelkezésre e célra. Ezt a pénzt minél jobban fel kellene használni. Eh-



Vértés András: A magyar gazdaság fejlődése reformokkal folytatódik

százalékról sikerült 3-4 százalékra levinni, és a munkanélküliségi ráta is alacsony. Magyarországon rendkívül versenyképes a feldolgozóipar, a gépipar, a logisztika és a távközlés. Versenyképtelen viszont az agrárgazdaság jelentős része, a kisvállalkozások egy része és az állami szektor (egészségügy, önkormányzatok, vasút stb.). Hazánk az 1 200 000 bejegyzett vállalkozással az egy főre jutó vállalkozások tekintetében világelső lehetne, ám ezek közül csak mintegy 250.000 működik. Az ország gondjai arra vezethetők vissza, hogy eladósodtunk, a pénzt pedig nem fejlesztésekre költöttük és elmaradtak a nagy intézményi reformok. Az államház-

hoz azonban létre kell hozni a régiókat és a kistérségeket. A jelenlegi önkormányzati rendszer nem megfelelő. Minden politikai erő tisztában van azzal, hogy a túlzott államháztartási hiány nem tartható fenn, ezért a kormányra kerülők rá fogják szálni magukat a reformok megindítására, vélekedett Vértés András. Hozzátette: a magyar gazdaság fejlődése az elkövetkező években is folytatódni fog. Jövőre 4,2 százalék körüli gazdasági növekedés várható. Az infláció alacsony lesz: éves szinten 2,5%. Legalább 4 százalékos lesz a reálbér-növekedés, emelkedni fog a beruházások mértéke és az export aránya. A lényeg: nem várható a Bokros-csomaghoz hasonló megszorítás, és van az esély az euró 2010-es bevezetésére. Ez utóbbi nagyobb pénzügyi biztonságot jelentene, ami maga után vonná a nagyobb gazdasági növekedést és az élet-színvonal emelkedését egyaránt. A XXI. században nincsenek államcsődök, ettől tehát nem kell tartani – nyugtatta meg a jelenlévőket a GKI elnöke.

- dergán -

Borókai Gábor előadása a Fidesz-irodában

Nincs kommunikációs recept a győzelemre



A kormánynek tájékoztatnia kell, és nem folyamodhat az ellenzék „sulykolásos” módszeréhez

A kormányzati és az ellenzéki kommunikáció közti különbségről, a Hír televízióról és főpolgármesteri ambícióiról is beszélt Borókai Gábor november 22-én az újbudai Fidesz-irodában.

Az Orbán-kabinet kormányzóvivője, Borókai Gábor beszélgetőtársa Schneller Domonkos önkormányzati képviselő volt. Borókai azzal kezdte előadását, hogy a 2002-es kormányváltás után is lett volna lehetősége a politika közelében maradni, de inkább a médiát választotta. A Hír televíziót szinte gyermekének tekinti. A csatorna vezérigazgatójaként megpróbálta elképzelni, hogy milyen lenne kéne lennie a modern polgári Magyarország televíziójának. Arra törekedtek, hogy a műsorvezetők, hírolvasók szépen beszéljenek. Természetes anyagokból készült díszletekkel dolgoztak. Lassúbb volt a műsorstruktú-

ra, mint a mai átlagos kereskedelmi tévék esetében, de éppen ettől volt elegáns.

Egy évvel ezelőtt váltás történt a Hír TV-nél, Borókai távozott a vezérigazgatói székéből. Ennek okairól szólva elmondta, hogy stabilizálni kellett a tévé anyagi helyzetét, és ezért változott a tulajdonosi szerkezet. Az új emberek kijelentették, hogy kereskedelmiesíteni kell a televíziót: magát a tévé lelkét nem értették meg. Ennek következménye volt Borókai távozása. A Heti Válasz című újság szerkesztőbizottságának élére került, és önálló publicisztikai rovata van a hetilapban.

Az írott sajtóról szólva elmondta, hogy az mindig is közelebb állt hozzá, mint a televíziózás. 1985-től 1998-ig a nyomtatott sajtóban dolgozott, ezt követően lett szóvivő. A kormányzóvivői munka szerinte rendkívüli megpróbáltatás volt, de szép is. Kiemelte, hogy nagyon sok mindent vál-

Papírmentes jövő, több-biztosítós egészségügy

Vitasorozat a pártprogramról

SZDSZ

Az SZDSZ sorozat keretében mutatja be választási programját. A budapesti helyszín a Tranzit Café, a házigazda Lakos Imre, a párt fővárosi elnöke volt. November 23-án informatikai, 29-én egészségügyi kérdésekről ismertették elképzeléseiket szakpolitikusok.

Kovács Kálmán informatikai miniszter elmondta, a szabad demokraták választási programja megváltoztatná azokat a nagy rendszereket – az egészségügyet, a közigazgatást, az államigazgatást –, amelyek évtizedek óta akadályozzák Magyarország fejlődését.

Szeretnék elérni, hogy 2010-re teljesen eltűnjön a papír az önkormányzati rendszerből. Az elektronikus ügyintézés egyik feltétele az olcsó államnak. A programjuk része, hogy öt éven belül valamilyen szinten mindenki tanulja meg kezelni a számítógépeket, senki se legyen „digitális analfabéta”. Ennek érdekében új szakmát hoznak létre: a közösségi informatikust, aki az idős, és a számítástechnikához nem értő állampolgárok „digitális népművelője lehet”. Az informatikai tárca vezetője mindezek mellett kifejtette: öt éven belül minden önkormányzati hivatalban megvalósul az elektronikus ügyintézés.



Kovács: Papírmentes önkormányzat 2010-re

Szekszárd polgármestere, Kovács Antal ismertette a városban már működő elektronikus önkormányzati rendszert, amelyen keresztül adó, beszerzési, szociális, pénzügyi, számviteli ügyeket intéznek. A polgármester elmondta, hogy közgyűlé-

senként 120 ezer forintot takarítanak meg azzal, hogy a képviselőknek elektronikus úton küldik meg az előterjesztéseket.

A párt választási programját ismertető sorozat következő nyilvános vitáján Molnár Lajos, a szabad demokraták szakpolitikusa bemutatta egészségügyi programjuk elemeit. A párt több-biztosítós rendszert hozna létre, mert szerintük a betegnek lehetőséget kell adni, hogy döntson. Ha elégedetlen az egyik biztosítóval, akkor át kell, hogy tudjon lépni egy másikba – változta a részleteket az Újbudának a vita előtt a szakember. Ezen felül nyilvánossá tennék az intézmények és az orvosok munkájáról mért adatokat, így aki akarja, előre megnézheti, hogy ki milyen hatékonysággal dolgozik. Ha világos és átlátható az ellátó szervezetek és a betegek közötti rendszer, akkor a hálópénz is megszűnhet – vélte Molnár Lajos.

A házigazda, Lakos Imre elmondta: ebben a ciklusban az SZDSZ-nek nem sikerült elérnie azt, amit tervezett, azért elhatározták, hogy csak akkor kötnék koalíciót, ha az egészségüggyel kapcsolatos koncepciójukat meg tudják valósítani.

(gp)

Az MDF XI. kerületi jelöltjei

Jó ízlésű politika

A Magyar Demokrata Fórum XI. kerületi országgyűlési képviselőjelöltjei november 29-én mutatkoztak be.



Dr. Csapody Miklós már a negyedik ciklusban képviseli a Gellérthegyvet, Lágymányost és Szentimrévárost az országgyűlésben. Elmondta, hogy továbbra is megítélhetetlennek tekinti a képviselőiséget. Szerinte a választók már unják, hogy csak két álláspont urálja a közéletet. Az MDF a konzervatív értékrendnek megfelelő reális válaszokat ad az ország gondjaira, a határon túli magyarokat sem feledve.

A 16. választókerületben induló, a pártban alelnöki tisztséget is betöltő Szőke László a kerületet jól ismerő politikus. Újbuda korábbi alpolgármestereként ko-

ordinálta a bérlakás-építési programot, kezdeményezésére kerékpárutak, játszótérek épültek meg. Azóta megszűnt a szociális csakügy, mint a „lakásért életjáradék” program, az önkormányzat lakásállománya pedig drasztikusan csökkent.

Szegedi Ferenc, kerületünk korábbi polgármestere a 17-es kerület jelöltjeként az építésigazgatás szigorítását, a szankciók érvényesítését tartja fontosnak. Mindhárom szeretnék, hogy a 4-es metró végállomását a budaörsi virágpiacnál alakítsák ki, megfelelő P+R parkolóval kiegészítve.

Szamos Márton

toztattak az előző kormány időszakához képest. Tudatosabban használták a kommunikációs eszköztárat. Új nyelvezetet vezettek be, mindent lefordítottak a hétköznapi nyelvre, hogy az emberek megértsék, mi miért történik. A kormányzati kommunikáció azonban nem volt hibátlan. Bár egyesek nagyképpúséggel vádolták, ő megpróbálta kiszolgálni a sajtót, mert ő is abból a közegből jött, és belegendolt abba, hogy ő újságíróként mit várna el egy szóvivőtől. A kormányzati kommunikáció nehezebb, mint az ellenzéki – vélekedett. A kormányzatnak elsősorban tájékoztatnia kell, és nem folyamodhat ahhoz a „sulykolásos” módszerhez, amit az ellenzék folytat. A kormánynak pillanatok alatt kell reagálni a dolgokra. Nem szabad a kommunikációs térben megválaszolatlan üzenetet hagyni, nem lehetnek rések a rendszerben.

Borókai szerint nem léteznek olyan megoldások, receptek amelyek biztos győzelmet eredményeznek. A kommunikációs szakemberek hajlamosak elhítni a környezetükkel, hogy ők mindenre tudják a megoldást. Ez azonban nem igaz. Jó volna, ha nem a szakemberek mondanák meg, hogy miként viselkedjenek a politikusok. Nem tartja jó ötletnek, hogy a miniszterelnök bulvár jellegű műsorokba megy el azért, hogy népszerűsítse magát.

A Fidesz mai kommunikációs stratégiáját alapvetően jónak értékelte, de felhívta a figyelmet arra, hogy a nemzeti szimbólumokról nem szabad megfeledkeznie egy magát nemzetinek tartó pártnak. Kissé furcsának tartja, hogy nagyon előtérbe került a narancssárga és háttérbe szorult a piros-fehér-zöld.

Egyes lapok szerint Borókai Gábor lesz a Fidesz főpolgármester-jelöltje 2006-ban. Az érintett erre úgy felelt, hogy „soha ne mond, hogy soha”, de nincsenek főpolgármesteri ambíciói. Egyelőre a Heti Válasznál szeretne dolgozni: az a cél, hogy 2007 végére az ország második legnagyobb hetilapjává lépjenek elő. Elsősorban újságíró kíván maradni, de ez nem jelenti, hogy nem fog politikai szerepet vállalni.

Dergán Ádám

Bemutatta jelöltjeit a Harmadik Út – Kereszt a körtéren

Erkölc és elkötelezettség

A két pártelnök mutatta be a MIÉP–Jobbik Harmadik Út választási összefogás kerületi képviselőjelöltjeit a Villányi úti konferencia-központban.

Tavasszal a 15. választókerületben Mestyán Ödön korábbi kerületi alpolgármester, a 16-osban Fenyvessy Zoltán jelenlegi önkormányzati képviselő, a 17-esben pedig Medveczky Ádám karmester száll ringbe az országgyűlési képviselőiségért. A három jelölt mintegy háromszáz érdeklődő előtt mutatkozott be november 18-án a központ nagytermében.

Az esemény előtti sajtótájékoztatón Csurka István, a MIÉP elnöke kijelentette: megkezdődött az MSZP-Fidesz nagykoalíció előkészítése. Rendet kell teremteni, amit csak radikális eszközökkel, a Harmadik Út programja alapján lehet. Ettől

fél a két nagy párt, ezért tartják közös elnökségnek a MIÉP–Jobbik összefogást.

Kovács Dávid, a Jobbik vezetője szerint csak akkor tudják képviselni a programot, ha ehhez minden feltétel adott. Olyan jelöltek kellene, akiknek erkölcsi tisztasága, múltja, szakértelme és a XI. kerületért való elkötelezettsége megkérdőjelezhetetlen. A Harmadik Út három kerületi jelöltje ilyen – mondta a pártelnök. Hozzáfűzte: csattanós választ adtak arra a kétkedésre, hogy a MIÉP és a Jobbik nem tud majd közös jelölteket állítani.

Kérdésünkre Csurka István kijelentette: az MSZP-vel, az SZDSZ-szel és a segédpártjukká előlépő MDF-fel semmilyen együttműködést sem tud elképzelni. A Fidesz jelenleg nem vonzó, de változni képes párt – mondta a pártelnök.

(G.P.)



KERESZTEK A Jobbik Magyarországért Mozgalom fakeszteseket helyez el a forgalmas közterületeken. A keresztállítás célja, hogy a karácsonyi bevásárlási láz közben az emberek egy pillanatra tündöjjenek el az ünnep valódi jelentésén. Idén az első keresztet kerületünkben, a Mórész Zsigmond körtéren állították fel november 26-án. A kereszténységet és a magyarságot jelképező motívumot Musits Antal esperes és Brückner Ákos plébános áldotta meg.

REKESZTEK

Több mint 75 üzlet...

divatüzletek
éttermek és kávézók
hangulat-teraszok
óra-, ékszer
ajándékoltok
sportboltok
gyógyszertár
posta
Merkúr Casino (0-24)



1580 fűzőhelyes
ingyenes, fedett
parkoló

1117 Budapest,
Hunyadi János út 19.

Megközelíthető:
58-as busszal
18-as villamossal
a Moszkva tér felől

PLAYERSROOM FASHION & SPORT STORE | DEICHMANN | SILVER STONE ósvány drágakő

intimissimi | CALZEDONIA | Photo hall Képek vagyunk | SEASIDE

Takko FASHION | Dillard | KÉNYEI ÉRDEK | VITAGE

NEWYORKER | CAFE MAMA | Rizs kuckó | Lino's Coffee Shop

... ÉS MÉG SOK MÁS ÜZLET VÁRJA A KEDVES IDE LÁTOGATÓKAT!

Információ:
Tel.: 887-1330
Fax: 887-1329

e-mail: office@savoypark.hu



SAVOYA PARK
KÖZEL A SZÍVÜNKHÖZ

ELADÓ LAKÁSOK!



Budapest XI. kerület, Bornemissza utcai kertes házban emelet + tetőtér beépítésével kialakítandó 7 db 38-70 m² alapterületű lakás 2006. III. negyedévi átadással megvásárolható.

Budapest XI. kerület, Ibrahim utcában háromszintes, 3 lakásos, szabadon álló lakóépületben egy tetőtéri lakás eladó.



Érdeklődni lehet: BUDA-HOLD Kft. 1117 Budapest, Hunyadi János út 18. Mátay Lászlóné. Telefon: 203-6092, 06/20/9732-279

KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM

Időpont-egyeztetés:
203-3006
1119 Budapest,
Etele út 39. fszt. 3.

Hétfőtől péntekig 9-19 óráig
és szombaton 9-14 óráig teljes körű fogászati
ellátás áll betegeink rendelkezésére.

- ingyenes fogászati szűrés ●
- fogbeültetés, fogpótlások ●
- esztétikus fogtömések ● röntgendiagnosztika ●
- dentál higiénia (ultrahangos fogkö-eltávolítás) ●
- fogkozmetika ● fogfehérítés ●
- MOL EP szerződés ●

Fogsabályozás minden szerdán és pénteken.

Esztétikus FOGSZABÁLYOZÁS

Igényes,
rögzített és kivehető
fogsabályozó készülékek
minden korosztálynak.
Esztétikus kerámia és
a fogak belső felszínén
elhelyezkedő,
nem látható
készülékek.

Érdeklődni lehet:
KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM
Tel.: 203-3006
Cím: 1119 Etele út 39.

élelmiszer - cipő - ruházat - háztartási cikkek - lakberendezés - könyv - játék

SÁRKÁNY CENTER

több mint piac...

plusz
10.000 Ft
ajándék
pécsgé

17 ÉPÜLET
092 pavilon

Cacharel Promise
parfüm 30 ml.



6.700.-

4.500.-

23 ÉPÜLET
043 pavilon

Férfi bakancs



6.800.-

5.500.-

Fiú sherpa garnitúra

12 ÉPÜLET
107 pavilon



2.800.-

2.020.-

Az akció a készlet erejéig érvényes!

M3 Kőbánya-Kispest METRÓ-tól 98, 99, 102, 102A és 102B buszok

17, 17, 19, 36, 95, 98, 99, 103, 103A

Ferihegyi Repülőtérre vezető gyorsforgalmi úton

Stadionok megállótól 95-ös busszal



Budapest XVIII. ker. Gyömri út 79.

Vásárlás,
szórakozás,
kikapcsolódás
44.090 m²-en!

KARÁCSONYI VÁSÁR!
közel 300 üzletben

ázsiai és magyar büfé - lottózó - bankautomata - játékterem - hetente nyeremények

Módosították a két éve módosított rendeletet

Tilos petárdázni szilveszterkor is

Lamperth Mónika belügyminiszter előterjesztésére módosították a polgári célú pirotechnikai tevékenységeket szabályozó kormányrendeletet, közkeletű nevén a petárdarendeleletet.



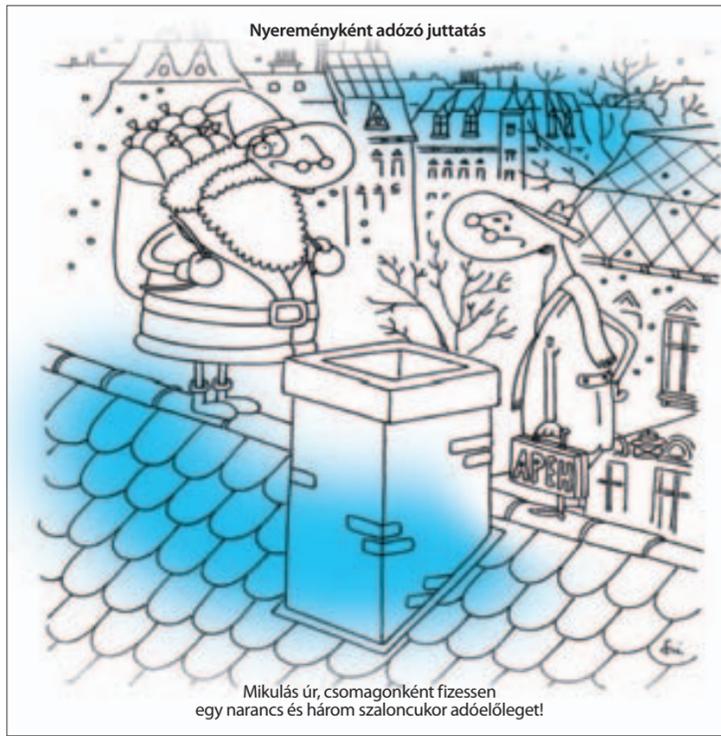
A november 23-án életbe lépett módosítás egyértelműen kimondja, hogy tilos petárdát árusítani vagy használni, magánszemély petárdát nem birtokolhat, és a szabályt megszegők pénzbírsággal sújthatók. Az egyéb pirotechnikai termékek – a játékos termékek, illetve a kis tűzijáték – szilveszteri szabad felhasználása továbbra sem tilos, mert ezeknek a termékeknek a hanghatása a látványhatásukhoz képest nem jelentős, vagyis rendeltetészerű felhasználásuk az emberek nyugalmát nem zavarja, és balesetet, sérülést, kárt nem okoznak. További fontos módosítása a jogszabálynak, hogy az úgynevezett játé-

kos pirotechnikai termékeket magánszemélyek egy időben és helyen összesen egy kilogrammig tárolhatnak, míg az úgynevezett kis tűzijáték termékekből egy időben és helyen összesen három kilogramm tárolható. A szabálysértési bírság maximálisan kiszabható összegét 50-ról 100 ezer forintra emelték.

A miniszter asszony az előterjesztést követően elmondta, két éve az európai uniós jogharmonizáció idején került sor a

jogszabály a megváltoztatására. Az Európai Unióban megengedőbbek a szabályok, tehát engedik a petárdázást, és az egyéb pirotechnikai eszközök használatát. Két év magyarországi tapasztalata azonban azt mutatta, hogy az emberek rosszul fogadták ezt a változtatást, ha pedig egy normáról kiderül, hogy az nem életszerű, akkor módosítani kell rajta.

Megváltozott a hatályos szabályozás a tűzijátékok engedélyezése terén is, miután egyre gyakrabban kérnek engedélyt vállalati és családi ünnepekkor is tűzijátéokra. Korábban este 10 és reggel 8 óra között a rendőrség akkor engedélyezte a tűzijátékokat, hogyha azzal a jegyző egyetértett. Az új szabály szerint a tűzijátékok engedélyezésékor napszaktól függetlenül meg kell kérdezni a jegyző véleményét, az indoklás szerint ugyanis ők jobban ismerik a helyi lakosság szokásait.



Mikulás úr, csomagonként fizessen egy narancs és három szaloncukor adóelőleget!

Az álszerelők újra akcióban

Jöttek a trükkös tolvajok

Tolvajok csengettek be egy 83 éves asszonyhoz november 25-én a Somlói úton. Azt mondták, a vízvezeték szeretének ellenőrizni. Az idős hölgy beengedte őket, mert szürke munkaruhában és egyensapokban voltak, a nyakukban pedig valami igazolvány lógott. Az egyik álszerelő egyenesen a fürdőszobába ment, megnyitotta a csapot, majd közölte, dugulás van, s kérte az asszonyt, hogy nyissa meg a vizet a konyhában, s ellenőrizze, rendben folyik-e. A másik férfi eközben eltűnt a lakástulajdonos látóteréből. Aztán hirtelen előkerült, mire a két szerelő sietősen távozott, mondván, rögtön küldik kollégáikat, hogy javítsák meg a vízvezetékét. Az idős hölgy csak később vette észre, hogy nyitva van a hálósobában a komód egyik fiókjá, ahol a megtakarított pénzt tartotta egy dobozban. A doboz eltűnt, a benne lévő 260 ezer forinttal együtt.

Mindkét elkövető köpcös testalkatú, pocakos, kerek arcú, 35 év körüli férfi, az egyikük kb. 165-170, a másik 180-185 centiméter magas lehet. A rendőrség kéri, aki bármit tud a két álszerelőkről, értesítse a kerületi kapitányságot a 381-4300-as telefonszámon.

Gond nélkül bejutott

Egy ismeretlen férfi ment be a Budaörsi út egyik irodaházába, és jutott be több cég irodahelyiségeibe, annak ellenére, hogy a házat recepció szolgáltat, valamint kamerák is védik. Több vállalkozásnál is bejelentkezett, mint üzletfél, az egyik váll-

latnál még az igazgatói irodába is bement, amelynek az ajtaja az alkalmazottak elmondása szerint egyébként mindig nyitva áll. Sőt éppen az lett a feltűnő a dolgozók számára, hogy valaki kilincsre zárta az ajtót. Az egyik alkalmazott benyitott, s az igazgató íróasztalánál megpillantotta az idegent, aki azt mondta, hogy csak egy borítékot hozott, majd elhagyta a szobát, és sietősen távozott az épületből. Nemsokára megjött az igazgató, aki észrevette, hogy az íróasztal egyik fiókjából hiányzik egy boríték, mely ötmillió forintot tartalmazott. Egy másik borítékot, benne 2 millió forinttal azonban otthagytak a tettes. Az eseményeket a biztonsági kamera rögzítette. Az elkövető 40 év körüli, vékony testalkatú, 180 centiméter magas, s a tett elkövetésekor világos keretű szemüveget, valamint sötétkéktől öltönyt és egy nagykarimájú kalapot viselt.

A rendőrség kéri, aki bármit tud róla, értesítse a kerületi kapitányságot a 381-4300-as telefonszámon.

Gázolás a zebrán

Súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett az a hölgy, akit november 23-án délelőtt a Budaörsi úton a zebrán üttött el egy személyautó. A gyalogosátkelő előtt a külső sávban már megállt egy jármű, hogy átengedje a gyalogost, ám a KRESZ előírásait megszegve ezt nem vette figyelembe a belső sávban nagy sebességgel közeledő gépjármű vezetője, és elütötte az álló kocsit mögül továbblépő asszonyt. A kikerülő mentők a sérültet a János körházba szállították. A rendőrök elszámol-

tatták a vétkes gépkocsivezetőt, ennek során az alkoholszondát megfűjták vele, mely erősen elszíneződött. Kiderült, hogy a férfi előző éjszaka, sőt még aznap hajnalban is fogyasztott szeszes italt.

A tűzoltóktól tudta meg

Valaki arról értesítette november 26-án a tűzoltókat, hogy tűz ütött ki az egyik Bertalan Lajos utcai lakásban. A riasztott egység hamarosan a helyszínre érkezett, azonban az ajtót nyitó fiatalember volt a legjobban meglepődve azon, hogy tűz van a lakásban. A tűzoltók átvizsgálták a helyiségeket, és a nagyszobában megtalálták a tüzet: egy köteg újságpapír kapott lángra a cserépkályha tetején. Kiderült, nem fiatalemberé, hanem a testvére a lakás. Ezen a télen először gyújtott be a kályhába, majd átment a másik szobába. Azt hogy az izzó kályha tetején meggyuladtak a korábban könnyelműen odadett újságpapírok, csak a tűzoltóktól tudta meg, amikor azok becsöngettek.

Fél liter bor

November 27-én alig valamivel éjfél után egy gépkocsi haladt a Műszaki Egyetem előtt a Lágymányosi híd irányába. A vezetője hirtelen elvesztette az uralmat a jármű felett, amely átsodródott az ellenkező oldalra, s nekiütközött egy parkoló autónak. A gépjármű azonnal kigyulladt, de a vezetőnek szerencsére sikerült kiszállnia belőle, csupán kisebb sérüléseket szenvedett. A helyszínre érkező rendőrök megfűjták vele a szondát, amely zöld színűre változott. A sofőr elismerte, hogy néhány órával korábban körülbelül hat deciliter bort fogyasztott el.

KÖRÖZÉS

Ingalancsalókat keres megint a rendőrség

A rendőrség büntetőeljárást folytat a Btk. 318. § (1) bekezdésbe ütköző csalás bűntette miatt Thész Antal 31 éves szentendrei lakos és társai ellen, akik hamis igazolványok felhasználásával a tényleges tulajdonosok nevében értékesíteni kívántak egy 100 millió forint értékű budai ingatlant. Thész Antal jelenleg őrizetben van, a fényképeken szereplő két társáról azonban nem rendelkezünk információval. Mindketten 50 év körüliek és átlagos testalkatúak.

Akik a képeken látható személyeket felismerik, jelentkezzenek napközben a 381-4300/51-247 melléken, valamint bármikor a 381-4300-as telefonszámon. Bejelentéseiket megtehetik a 06-80-555-111 telefononív-vonalon, vagy a zomborg@orfk-b-m.hu e-mail címen is.



Elveszett KRESZ-tábla

A Rétköz utcából nyílik a Rodostó utca, ebből pedig az Eleven Center mögötti Nagyszében utca. A probléma ez utóbbi kereszteződésben van, ugyanis az autósok fele egyenrangú kereszteződésnek véli, másik fele pedig meg van győződve róla, hogy a Nagyszében végén elsőbbségtábla van. De nincs! Illetve egy alumíniumcső van, de semmilyen tábla nincs már rajta. Nap, mint nap veszélyes manőverek, kanyarodások, fékezések történnek a nem egyértelmű helyzet miatt. Erre a problémára mielőbb megoldást kell találni.

(Szabó Tamás, Rétköz u.)

Nem látnak a kamerák?

Először is gratulálok munkájukhoz, kitűnő tájékoztatást ad újságjuk a XI. kerület életéről. Mindig elolvasom az utolsó betűt. Több mint 20 éve költöztem nagy boldogan Gazdagrétre a családommal. Nagyon jól éreztük magunkat ezen a lakótelepen. Szemünk láttára szépült, épült. Annak idején nagyon örültünk, hogy térfelügyelő kamerákat is felszereltek. Gondolom, több tízmillió forintba került telepítésük, valószínű a mi, az adófizetők pénzéből. Nem baj, kellett ez ide! Eleinte csökkent is az autópákok és az egyéb bűncselekmények száma. Sajnos mostanra azt tapasztalom, hogy a térfelügyelő kamerák már csak dísznek vannak ott.

Októberben a három hónapos autóm ismeretlen tettesek valamilyen vegyszerrel lelocsolták. Szerencsére ezt a vegszert sikerült az autóm károsodása nélkül lemosatnom. Akkor ismeretlen tettes ellen feljelentést tettem a XI. kerületi Rendőrkapitányságon. Az autóm pár méterre állt egy térfelügyelő kamerától! A tettes ismeretlen! Ezt a választ kaptam pár hét múlva a rendőrtől. Sajnos november 12-ről 13-ra virradó éjjel már durvább módszert választottak. A több mint 3 milliós autóm kromofággal locsolták le félmillió kárt okozva. Kihívtam a rendőrséget, és ismét feljelentést tettem ismeretlen tettes ellen. A kamera megint rálátott az autómra. A rendőrök szerint „valószínűleg” működik

a kamera. A mai napig nem kaptam semmilyen értesítést a rendőrségtől. Az autóm javítása kb. 3 hetet vesz igénybe. Addig nem tudok dolgozni, mivel az autó munkaeszközöm. Taxizom! Kérem, mi értelme van a térfelügyelő kameráknak Gazdagréten, ha egyszer használhatatlanok, ha nem lehet elfogni a bűnözőket? Szerintem ezért szerelték ezeket fel.

Szeretném, ha utána járnának, hogy működnek-e a kamerák, vagy nem? Ha igen, miért nem lehet megállapítani a pár méterre álló autóról a károkozó kilitét? Sok munkával és még több éves hitellel vettem az autómra. Ezek után kénytelen leszek őrzött parkolóba tenni, mert térfelügyelő kamera ide vagy oda, az adófizető érteke az utcánkban nincs biztonságban.

(Név, cím a szerkesztőségben)

Mozgássérültek kiállítása

A Mozgássérültek Újbudai Szervezete november 9-én tartotta összejövetelét a Keveháza u. 19-21. szám alatti Dél-budai Információs Központban. Ez alkalommal a tagság által készített kézimunkákat és festményeket állították ki. Ezek mindegyike olyan színvonalú volt, hogy elmondható róluk a művészi jelző. A kiállított emléklappal és pénzjutalommal tisztelték meg a Mozgássérültek Egyesületeinek Országos Szövetsége és a kerületi önkormányzat támogatásával.

A rendezvényen a Mozgáskorlátozottak Budapesti Egyesületének elnöke asszonya, Szöllösiné Földesi Erzsébet, valamint dr. Bács Márton jelenlegi és Szőke László volt alpolgármesterek beszédjüket csodálatukat fejezték ki azon akaratuk és tudás láttán, amellyel a kiállított bizonyították, hogy a fogyatékos emberek is képesek művészi alkotásra. Ezután a Barátság női kórus tagjai erdélyi és Kárpát-medencei népdalokból és humoros jelenetekből álló műsorukat adták elő. Az est szerény uzsonnával és a Vöröskereszt adományának, ajándékainak kiosztásával zárult.

A szervezet következő összejövetele december 14-én 14 órakor lesz karácsonyi hangulatú műsorral.

(Banai József, az újbudai szervezet küldöttje)

-50%

Ünnepi dekorációk

Egyedi tervezésű ünnepi dekorációk, díszek, világítások

Opál díszek, csúcsok, gömbök

Korasz díszek

Gyertyatartók, mécsestartók

DekorTrend

AQUALING Kft. H-1116 Budapest, Fehérvári út 120.
Tel.: 206-5600, 371-1514 Fax: 371-1515 webáruház: dekortrend.hu

SUZUKI PLUSZ KARÁCSONY

AKCIÓNK NEM ÁLOM

ÚJ SUZUKI FÉL ÁRON!

„Ha Suzuki Pluszot vesz, az új élményt, az új életérzést kapod!”

SUZUKI PLUSZ

1116 Budapest, Kondorosi út 5/a.
www.suzukiplusz.hu Tel.: 464 7000
NON-STOP INFO: 06 20 500 9510

Allianz Hungária

3+2

SUZUKI

Kos március 21–április 20.

A télbe forduló borús, ködös időjárás, a rövidülő nappalok nem tesznek jót a hangulatának és a munkakedvének, amit környezete, főképpen kollégái hamar észrevesznek. Nem várhatja el tőlük, hogy belássák, megjegyzései, pizskálódásai mögött legtöbbször a saját magával való elégedetlensége rejlik. Gyakori levertsége rányomja a bélyegét a partnereivel való kapcsolatára is. Ez a közérzet még inkább a felszínre hozza a Kosok alapvetően határozott és erős, olykor konok karakterét, mely mögött csak ritkán sejlik föl mély, már-már gyermeki érzékenységek.

Bika április 21–május 20.

Komoly kérdésben kell döntést hoznia, ráadásul a körülmények sem könnyítik meg a helyzetét. A legjobb, ha végéig gondolja a lehetőségeket, és közben sem tesz semmi vissza nem fordíthatót. Mielőtt ismét panaszkodni kezdene a környezetére, tartson önvizsgálatot: kényelmes, de hosszú távon nem célravezető mindenért másokat okolni. Változásokra számíthat a munkahelyén, előléptetésre, fizetésemelésre, ezzel együtt azonban a feladatai is megnövekednek.

Ikrek május 21–június 21.

Az Ikrekre jellemző kettős természet az elkövetkező pár hétben inkább a hátrányára válik, főleg párkapcsolatát terhelni majd meg. Végzetes dolog nem történik, inkább kellemetlenségek sorozata, de azért vegye komolyan a visszajelzéseket. Érzelmileg életét másfelől is veszélyeztetni, ebből a szempontból a hónap első fele mutatkozik kritikussnak. A helyzet megoldása sok energiát felemészt. Segít, ha közben nem aprózza el magát, és egyszerre lehetőleg csak egy feladatra koncentrálnak.

Rák június 22–július 21.

Súlyos presztízsvetéssel kell szembeülnie, ez alaposan megzavarja önt, megintgatja önbizalmát. Amennyiben hajlamos rá, dühödte reakciókat is kiválthat önből. Legyen bármennyire is helyénvaló az indulata, számárságot azért ne csináljon, azzal ugyanis csak fokozza megaláztatottságát! Ha ez a lelkiállapot hosszú távon is befolyásolja életvitelében, az komolyan a kárára lehet. Próbáljon meg mihamarabb úrrá lenni érzéseiben: önmecengés, visszavonulás helyett mozduljon ki, keressen kikapcsolódást, szórakozási lehetőséget, a többit bízza az időre.

Oroszlán július 22–augusztus 23.

Megszokott életvitelében kisebb döccenőket érezhet, például rosszbabul alszik, nincs – vagy ellenkezőleg, túl jó – az étvágya. Legyen ez figyelmeztetés, amit érzékelve gyorsan oldja meg a problémát.

Az Oroszlánoknak hagyományosan jó a szimata, hamar megtalálja a bajok okát. Egy dolgot ne engedjen: hogy elhatalmasodjanak önön a nehézségek. Érzelmileg kiegyensúlyozott, az esetleges csábításoknak szilárd párkapcsolat esetén könnyedén ellenáll. Pénzügyeit viszont nem ártana stabilizálni, még akkor is, ha az komolyabb áldozatokkal jár.

Szűz augusztus 24–szeptember 23.

Azok a Szűzek számíthatnak konfliktusok sorozatára, akik anyagi ügyekben különösen szigorúak, és akaratukat megpróbálják a környezetükre is rákényszeríteni. Más az ésszerű takarékoskodás és más az oktalan és indokolatlan garaszkodás. Ez utóbbit legfeljebb azok fogadják el, akik hasonló személyiségjegyekkel rendelkez-



HOROSZKÓP

2005. december 7–21.

nek, másokat kimondottan idegesít. Legálább az ünnepek közeledtével próbáljon meg felülemelkedni önmagán, és fogadja el, hogy amit ön felesleges kiadásnak tart, az másnak örömet, jó közérzetet okoz.

Mérleg szeptember 24–október 23.

A családja a szemére veti, hogy újabban túl sok pénzt költ el, véleményük szerint fölöslegesen. Komoly gondot ez ugyan nem jelent a házi költségvetésben, a karácsony közeledtével azonban problémát okozhat. Ha úgy érzi, képtelen gátat vetni költsézési vágyának, helyezze a költőpénzét átmenetileg rokonai „felügyelet” alá. Kisebb egészségügyi gondjai lesznek, ám ha nem halogatja orvos felkeresését, hamar túljut rajtuk. A szerelmes Mérleg párnak boldog utazást mutatnak a csillagok.

Skorpió október 24–november 22.

Összességében eseménytelen, kimondottan unalmas időszak elé néz az ünnepek előtt. Némi izgalmat legfeljebb a munkahelyén történtek hoznak az életébe, ám azokba sem kell beleavatkoznia, ha nincs hozzá indíttatása. Tekintsen úgy erre a

pár napra, mint pihenési, feltöltődési lehetőségre. Szüksége is lesz rá, mert az ünnepek közeledtével sűrűsödni fognak az események, ráadásul az érzelmi életét is jelentősen befolyásolhatja, hogy váratlan fordulatot vesz a kapcsolata egy régi ismerősével az ellenkező nemből.

Nyilas november 23–december 22.

A karácsony közeledte rossz hatással lesz önre, főleg, ha hajlamos az elzárkózásra, a magába fordulásra. Sok régi emlékkép tör majd fel a múltból, amelyek felzaklatják, rosszabb esetben annyira, hogy az egészségi állapota is veszélybe kerül. Ha érzi, hogy baj van, ne vegye félvállról, nyomban forduljon orvoshoz. Amennyiben egyedül él, legyen nyitottabb a világ felé, hogy megtalálja szíve választottját. Anyagiakban ajánlott az óvatosság, mértékkel költson, és ne engedje, hogy kihatározzák olyanok, akik ismerik a gyengéit.

Bak december 23–január 20.

Élete mozgalmassá válik, gyakran vesz részt társasági eseményeken, baráti összejöveteleken. Eközben sokan akarják rábeszélni olyan dologra, mely érdekeivel, ízlésével ellentétes. Ragaszkodjon elveihez, és ne hagyja, hogy bárki vagy bármi megváltoztassa azokat. Ha ajándékokat vásárol, legyen körültekintő, csak olyan helyre menjen, ahol minőséget kap. Nézze át anyagi helyzetét, vegye számba lehetséges kiadásait, a fennmaradó pénzt pedig helyezze biztonságba vagy fektesse be.

Vízöntő január 21–február 19.

Készüljön fel rá lelkiileg, hogy jelentős változásokra számíthat az életében, egyszerre talán túl sokra is. Ez átmenetileg zaklatottá és bizonytalanná teszi. Ha úgy érzi, nem képes elviselni a terheket, kérjen segítséget, ha szükséges szakembertől. A körülmények befolyásolják a hangulatát, kedélyállapotát is, ingerültté és sértődékennyé válik, ami főleg a családjának és élete párjának okoz majd kellemetlen pillanokat. Ha döntési helyzetbe kerül, ne kezdjen okoskodni, inkább hallgasson a megérzéseire.

Halak február 20–március 20.

A családi események kerülnek központi helyre az életében. Kellemes, kellemetlen, olykor kínos ügyek részese lesz, azonban biztos lehet abban, hogy párjára, közeli rokonaira mindenben számíthat. Szerencsére a munkahelyén még nem kezdődik meg az év végi hajrá, viszont az egészségi állapotában kedvezőtelően fordulatra számíthat. Próbáljon meg lazítani, minél több pihenőidőt beiktatni, és erősítse meg az immunrendszerét. Egy váratlan esemény, esetleg egy régi ismerőse felbukkanása kedvező fordulatot hoz anyagi helyzetébe.

(Rebeka)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91
92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104

KERESZTREJTVÉNY

Pusztasándor: Cinkenyom

A költeményből idézünk két sort.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első fele (A, A, N, Y). 13. Hatvan percnyi. 14. Láng, spanyolul (LLAMA). 15. Londoni rózsaszín! 16. Gyermekek kedvenc itala. 18. Időhatározó szó. 19. Nógrád megyei község. 20. Madárak. 21. É-italiai vár, IV. Henrik vezeklési helye. 24. Átesni páratlan betűi. 25. Stanicli. 27. Afrikai ragadozó emlős. 29. Vény, röv. 31. Lyka Károly. 32. Durva posztó. 34. Oda-vissza: motorfajta. 35. A kiütés jele. 36. Időmérő szerkezet része. 39. Ennivaló. 41. Nyelvelő. 42. A mohamedánok szent könyve. 43. Idősebb hölgy. 45. Mértani fogalom. 47. Rávesz, hogy megtegyem. 49. Görög betű. 50. Orosz helyeslés. 51. Csics a Bakonyban. 53. Helyhatározó rag. 54. Zokogni kezd! 56. Az Alpok legnagyobb tava. 58. Erre a közlelbi helyre. 61. Félig átköti! 63. A képzelet világában él. 65. Kettőzve: Gábor művész-nő keresztnéve. 67. Bedugaszol. 69. A topográfia egyik része! 70. A távolabbi tárgyról. 72. Egykori telefonátros. 73. Fiú, németül (KNABE). 75. Munka, barátok között.

FÜGGŐLEGES: 1. Téli gépjármű. 2. Vértanúk városa. 3. Szibériai nép. 4. Románia vége! 5. Kétféle! 6. Becézett női név. 7. Működő. 8. Település a Bükk-hegységben. 9. Kettőzve: gyermekjáték. 10. Nitrogén, foszfor és jóddal vegyül. 11. Idéz. 12. Színészünk (László). 17. Hasznavehetetlen. 19. Megbűnhődik. 22. Pára! 23. Súlyarány, röv. 26. Chilei politikus (Salvador). 28. Vizsgán kegyet gyakorol. 30. É-amerikai füves síkság. 33. Noé közlekedési eszköze. 35. Középkori település bírja. 37. Vissza: Járom. 38.



PUSZTA SÁNDOR
(1911-1983)
Katolikus pap, költő, folyótáji Sík Sándor, Harsányi Lajos és Mécs László eszmei örököseinek. Már

első verseiben, kötetiben megfogalmazta a szűkebb hazához és a keresztény közösséghez való tartozás igényét. 1945-ben letartóztatták, a vádirat szerint verseivel és prédikációival antibolsevista propagandát folytatott. Védelmében Leányfalu és Pöcsmegyer katolikus lakossága emberként állt ki. Szabadlára helyezték, de költői munkásságát nem folytathatta zavartalanul. Újabb verseskötete csak 1969-ben jelenhetett meg.

Cseppkő egyik vége! 39. Mén betűi keverve. 40. Jégen vágott nyílás. 44. Literatúra. 46. Iskolai dolgozó. 48. Női név. 51. Japán nemzeti viselet. 52. Kosárlabdában pontot elérő. 55. Az idézet második fele (F, B, J, V). 56. Egyiptomi város. 57. Filé egynemű betűi. 59. Szolmizációs hang. 60. Papírpénzünk. 62. Sportág. 64. Fényvinyelő. 66. Magánszám, idegen helyesírással. 68. Ellenértéke. 71. Össze-vissza mar! 73. Kosuth Lajos. 74. Tova.

BEKÜLDENDŐ: vízsz. 1. és függ. 55. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** december 30. **A 24. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** „Kopár a hegy, vetkőzik a faág, a visszhang sem volt sosem ismerős.” **A NYERTES:** Laurenszky Ernő, Karinthy Frigyes út. A nyeresmény, a hat alkalomra szóló Primatorna bérlet a Forma Stúdióba, a szerkesztőségben vehető át.
Nagy András

Hogyan telelnek növényeink?

A Borbála-ág

December 4-e Szent Borbála napja. A bányászok, a tüzezek, a várak védőszentje Kis-Ázsiában élt, és keresztény hitétért lefejezték. Ma is élő hagyomány, hogy, valamely tél eleji jeles naptári ünnepen, például Borbála, Katalin vagy András napján levágot gyümölcsfaágat (leggyakrabban cseresznye, mandula, barack, más tájegységeken aranyvessző, mogyoró, som ágakat) állítanak vízbe, hogy kivirágozzanak karácsonyra vagy újévre. A szokásnak korábban több helyen szerelmi vagy egyéb jósló célja volt.

Köztudott, hogy a növények nyugalmi időszaka a tél, ezért talán nem érdektelen tudni, mit kell tennünk azért, hogy télen kivirágoztathassuk őket. A meleg égövön a növények legnagyobb része örökzöld, míg a mérsékelt égövi növények életciklusa az évszakokhoz igazodik, ám bizonyos időjárási körülmények ezt a ciklust megzavarhatják. Ilyenkor hallhatunk növények szokatlan virágzásáról a téli hónapokban, aminek rendszerint a hirtelen jött fagyok vetnek véget, nem egyszer kárt téve a növényben, de legalább is a jövő évi termésben. Egyes növények jobban bírják a hideget, a tyúk-hű például még enyhé téli napokon is zöldell, és piciny virágai kinyílnak. A kertészek ismerték föl, hogy a téli álmukat alvó növényeket fel is ébreszthetjük álmlukból, ők honosították meg az év végi nagy ünnepekre kivirágoztatott ágak szokását.

Gyakorlati tanács a hajtathoz: mielőtt vízbe tesszük a kiválasztott ágakat, ajánlatos azokat 30 fok körüli meleg fürdőbe állítani néhány percre, mert ez a kezelés biztosan felébreszti téli álmlukból a növényt. Borbála napján néhány hagyományos

növény (tulipán, jácint, hóvirág) gumóját is cserépbe duggathatjuk, hogy életre keljenek az ünnepekre. A lakás enyhe melege, a megfelelő öntözés és a kellő fényviszonyok virágzásra készítethetik a növénye-



ket, hogy a kihajtatott ágakkal kedves hangulatot varázsoljanak otthonunkba a hideg napokban.

Dézsás növények télen

Téltűrő dézsás növények nem léteznek. Az ok igen egyszerű: erős hideg esetén a teljes földtömeg átfagy, a fagy pedig kiszívja a nedvességet a talajból. Rendkívüli időjá-

rás viszonyok között még a gyökérzet is elveszíti a benne tárolt nedvességet, aminek következményeként a növény teljesen kiszárad, és elpusztul. Ezért a dézsás növények teleteltesét meg kell oldanunk úgy, hogy közben figyelemmel vagyunk eltérő igényeikre. A hely kiválasztásánál ügyeljünk arra, hogy az ne legyen túl hideg, mert a levelek, a hajtások megfagynak, sőt alacsony hőmérsékleten a teljes növény kifagyhat. A fűtött lakás természetesen megfelelő helyet jelent, de a világos, nem túl hideg lépcsőházakban is jól telelnek növények. Sokan választják erre a célra a garázst. Itt a dézsás növények fő ellensége a hideg mellett a kipufogógáz. Megóvhathatjuk az autókáros mellékterméktől a növényeket, ha egy helyre tesszük azokat, és deszka- vagy lemezpalánkot állítunk eléjük.

A fényigényes növényeket tegyük közvetlenül az ablak elé. A fényt nem igénylőket vigyük a telettő hely belső részébe, míg azok, amelyek különösebben nem igényesek, erősen visszavágyva egy sötét sarokban is jól érzik magukat.

Télen ezek a növények is nagyon kevés vizet igényelnek. A túl gyakori öntözés hatására a talajgombák túlzottan elszaporodnak, a dézsában megrekedt víz gyökérrothadást is okozhat. Nem tesz jót a túlságosan meleg levegő sem, ennek következtében ugyanis rohamosan elszaporodhatnak a növényen a pajzstetvek és a különböző atkafélék. Az ellenük való védekezés télen eléggé körülményes. Fennáll annak a veszélye is, hogy a meleg hatására a növény zsenge hajtásokat fejleszt, amelyeket a kórokozók megtámadnak és elpusztítanak, tovább gyengítve így a növényt.

Bánhidai János

FORMA STÚDIÓ



Budapest XI., Bartók Béla út 9. Tel.: 209-5258
www.sportkapu.hu/forma

Gyors receptek

Sütőtöklevés

HOZZÁVALÓK: Másfél kg sütőtök, 2 zsemle, 1 fej hagyma, 7 dl tej, 1 zöldséglevesszó, 1 kis doboz paradicsompüré, 1 teáskanál cukor, olaj, só, bors, Cayenne-bors. **ELKÉSZÍTÉSE:** A tököt meghámozzuk, kockára vágjuk. Forró olajon megpároljuk a kockára vágott hagymát. Hozzáadjuk a sütőtököt, és 2 percig pirítjuk. Felöntjük 2 dl vízzel és belemorzsoljuk a zöldséglevesszókat. Megfőzzük és összeturmixoljuk. Felöntjük a tejjel. Paradicsompürével, cukorral, sóval, borsal, Cayenne-borssal fűszerezük és összefőzzük. A zsemleket kockákra vágjuk, kevés olajon aranysárgára pirítjuk. Csészékben tálaljuk, pirított zsemleköccával kínáljuk.

Spagetti másként

HOZZÁVALÓK: 25 dkg spagetti, 10 dkg reszelt eidami sajt, 1 dl tejszín, 5 dkg füstölt szalonna, 1 evőkanál só és ízlés szerint törött fehér bors. **ELKÉSZÍTÉSE:** a tésztát ösz-

szetjük és a szokásos módon, só, forrásban lévő vízben megfőzzük. Meleg vízzel leöblítjük, és melegen tartjuk. Közben egy edényben apróra vágott szalonnát zsírára sütünk, a porcót leszűrjük. A főtt tésztát összekeverjük a zsírral, a borsal és a tejszínnel, majd tűzálló tálba terítjük. Sajttal behintjük a tetejét, és előmelegített, forró szalonnával adagoljuk, amíg a sajt meg nem olvad. Villával átkeverve tálalhatjuk.

Cukros borzaska

HOZZÁVALÓK: 18 dkg liszt, 15 dkg margarín, 3 dl tejföl, 1 evőkanál darált mandula, 4 evőkanál durvaszemű kristálycukor. **ELKÉSZÍTÉSE:** A lisztet összegyűjtjük a margarinnal, a darált mandulával és a tejfőllel. Ledevé, egy órára hűtőszekrénybe állítjuk. A tésztát két nylonzacskó között kinyújtjuk, hogy a tészta ne ragadjon a deszkára, majd különböző formákat szúrunk ki belőle. A kekszek egyik oldalát durvaszemű kristálycukorba nyomkodjuk, majd sütőpapírral kibélelt tepsire helyezzük. Előmelegített sütőben, 180 fokon 15 percig sütjük.

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Halász Lajos ■ E-mail: lhalasz@axelero.hu ■ Szerkesztőség: 1111 Bp., Szt. Gellért tér 1-3. Telefon: 372-0960 ■ Kiadja a Média 11 Kft. 1111 Budapest, Szt. Gellért tér 1-3. ■ Telefon: 372-0960
E-mail: ujbuda@axelero.hu ■ Felelős kiadó: Halász Lajos ügyvezető igazgató
Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth I. Gergely, Vrbanac Zoltán
Prepress: OZ 2000 Kft. tic100@qwertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Szikra Lapnyomda Rt.
Felelős vezető: Máthé Sándor vezérigazgató ■ Internet: www.szikralapnyomda.hu
E-mail: info@szikralapnyomda.hu ■ Terjesztő: Magyar Posta Rt.



MEGJELNIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.



Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

A kormányfő Újbudán ismertette a pályázati programot

NÉPMŰVÉSZEZET

IKONOK

Tengertánc az élő népi kultúráért



A Fonó Budai Zeneházban ismertette a kormányfő és a kulturális miniszter a Tengertánc programot, amelynek keretében a népi kultúra népszerűsítésére, a helyi közösségek lehetőségeinek bővítésére lehet pályázni, jövőre összesen 175 millió forintot.

Gyurcsány Ferenc bevezetőjében kijelentette, a népi művészet nem múzeumokba való, hanem tovább él és fejlődik a különböző közösségekben. Megőrzi gyökereit, de mivel hat rá az életünk, ezért változik és újat hoz. Ezt akarja anyagilag is támogatni a kormány.

A Tengertánc program négy területre koncentrál: a népi kultúrát megőrző és megújító alkotóközösségekre, a népművészeti és hagyományörző tájházakra, a kiemelkedő népzenei produkciók megismeretetésére, valamint a modern népi kultúra tudás-bázisának erősítésére – sorolta Bozóki András szakminiszter. Hozzátette, a ma is élő népi kultúrát akarják támogatni. Kérdésre válaszolva elmondta: a tárca költségvetése nem változik az idehez képest, de egyes programok – például a Közkinés – lefutnak, és ezek helyett tudják elindítani a Tengertáncot, hasonlóan a PANKKK-hoz, amelyet a kortárs könnyűzenei kultúra támogatására hoztak létre fél éve.

A Tengertánc keretében január 30-ig lehet pályázni, és várhatóan már február végén eredményt hirdetnek. A pénz szétosztását a szakmát ismerőkre bízzák – ők dolgozták ki a programot is –, a Kulturális Minisztérium csak az ellenőrzésben vesz részt.

Az eseményen megjelent többek között Novák Ferenc koreográfus is, aki reményét fejezte ki, hogy nem kampányfogásról, hanem hosszú évtizedekre elnyúló támogatásról van szó. Ugyanis – mint hozzátette –, az elmúlt három és fél évben nem voltak a kormányzat kedvezői. A miniszterelnök erre úgy reagált, hogy ha öncélúan akarták volna elkölteni ezt a pénzt, találtak volna jobban hasznosuló területet.

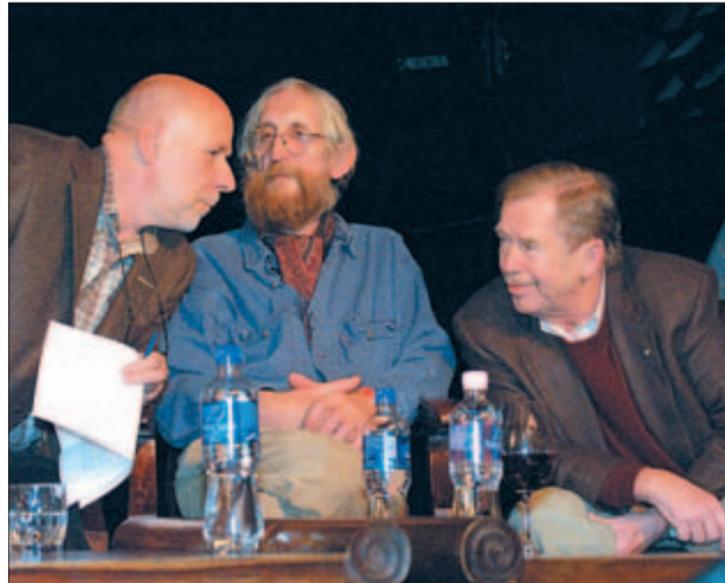
Az én városom: Prága

Václav Havel az A38-on

folytatás az első oldalról

Az A38 rendezvényterme zsúfolásig telt az érdeklődőkkel, akik valószínűleg ugyanúgy ezer szállal kötődnek a cseh fővároshoz, mint a színpadra szólított meghívottak. Demszky Gábor főpolgármester konferálta fel a vendégeket, külön is köszöntve a háromnapos fesztivál emblematikus személyiségét: Václav Havel író, a Cseh Köztársaság

egymásba illeszkedő építészeti városképéről, a gettóról, a Budapesthez oly hasonló német, zsidó hatásokról és Havel utópisztikus terveiről, melyek nyomán kitiltaná a bevásárlóközpontokat a város közeléből, és összekötne a Cseh Nemzeti Múzeumot a Vencel térrel. Aztán szóba került Svejk és persze a sör is. A beszélgetést időnként megszakítva Kaszás Attila színművész olvasott fel Václav Havel, Bohumil Hrabal



Václav Havel újabb magyar barátokat szerzett magának és Prágának

volt elnökét. A sportos nadrágban, kötött mellényben és kissé gyűrt zakóban szerényen mosolygó író valahogy emlékeztetett egy szintén író, szintén volt államfőre. A kedves városáról való beszélgetésben partnerei voltak: David Černý képzőművész, Vratislav Brabenczenész, a PPU tagja, Konrád György író és moderátori szerepben Varga György egykori prágai magyar nagykövet.

Szó esett a város változatos, és a stílusok különbözősége ellenére szervesen

és Konrád György Prágával kapcsolatos műveiből. A beszélgetés után Miroslav Vitus prágai születésű basszusgitáros-bőgős szólóestje következett, majd a Grensó Bio Kollektív lépett az A38 színpadára.

A rendezvény utolsó napján az Evil Playground debütált a hajón, őket az Ohm Square cseh elektro-pop zenekar követte, majd a Másfél hetedik nagylemezének bemutató koncertjén szórakozhattak az érdeklődők.

Sz. A.



Novák Tata most is a néptáncot népszerűsítette (felső kép)... amit persze a fiatalok be is mutattak. (alsó kép)

Tárlatok a Tető Galériában

Vén Mária Radix című modern, egyedi és mindenképpen elgondolkodtató tárlata december 7-ig látható a Tető Galériában. A megnyitón Szentgyörgyi József Munkácsy-díjas festőművész mondott elismerő szavakat az alkotásokról.

A művész – akinek többek között Győrben is volt már kiállítása –, magánéletről, így a képei háttéréről nem szívesen nyilatkozik, úgy véli, a munkái beszélnek helyette, pontosan kifejezik érzéseit, gondolatait. A tárlat bezárása után is érdemes felkeresni az Ecsed utca 13-at, hiszen december 6-án nyílik meg BERJAC (Bernard Jacques) francia festő kiállítása, december 13-tól pedig Igaz Gyula festményeiből láthatunk válogatást.

Javaslatot várnak a Marton Frigyes-emlékdíj jelöltjeire

Az Újbuda Baráti Kör Egyesület emlékdíjat alapított a jeles rendező és közéleti személyiség, a kortárs magyar humor atyja Marton Frigyes emlékére. A díjat minden évben két személynek ítélik oda: egy művésznek és egy nem művészi pályán tevékenykedő közéleti személyiségnek, akik a társadalmi problémák iránt tanúsított empátikus magatartással, toleranciájukkal, szolidaritásukkal és nem utolsósorban humorukkal sokat tesznek a visszasságok leleplezéséért és megszüntetéséért. A díj Janzer Frigyes szobrász, Munkácsy-díjas érdemes művész kétoldalas emlékére, amelyet december 17-én a Mikroszkóp Színházban, ünnepség keretében nyújt át az alapító. Az odaítélő zsűri figyelmembe veszi a legszelebb nyilvánosság rétegeiből érkező személyi javaslatokat, ezért december 8-ig a felterjesztett két személy megnevezését várják az alábbi címre: Újbuda Baráti Kör Egyesület, 1115 Budapest, Bogdy u. 8. E-mail: barátikor@ujbuda.hu

Véget ért a kerületi tehetségkutató vetélkedő

Akiket megcsókolt a Múzsza

November 23-án a Karinthy Színházban rendezték meg a Múzsák csókja tehetségkutató vetélkedő gálaestjét. A szórakoztató műsor keretében kihirdették az alkotói kategória győztesét is.

Az Újbuda TV munkatársainak ötletéből, a kerületi önkormányzat támogatásával valósulhatott meg a Múzsák csókja tehetségkutató vetélkedő, melyet még a nyáron hirdettek meg a kerületi televízió. Vincze Kinga főszerkesztő elmondta, azért tartja fontosnak, hogy a tehetséges fiatalok lehetőséghez jussanak, illetve alkalmuk legyen minél több oldalról megmutatkozni, mert ő maga sem felejt el, milyen sokat jelentett számára, hogy kezdő televíziósok az akkori „nagyok” önzetlenül segítettek neki és más ifjú „szárnybontogatóknak”.

Ebben a játékban alkotói és előadói kategóriában 12-18 év közötti kerületi fiatalok versenyeztek, produkcióikat öttagú zsűri értékelt. Október 12-től öt héten át az Újbuda Televízióban láthatuk az elődöntőket, és a zsűri november közepén meghozta döntését az előadói kategória győzteséről. Kiss Emma, a Szent Imre Gimnázium tanulója, Rada Bálint és Török Ádám, a József Attila Gimnázium diákjai büszkén viselhetik az Újbuda Ifjú Kommunikátorai címet. A Kerület Napján a Nemzeti Színházban ők vezethették a műsort, valamint a Karinthy színházbeli gálaműsor lebonyolításában is tevékenyen részt vállaltak. Az utolsó nagy megméretésen a három legjobb alkotó küzdött meg egymással. Három feladatot kaptak: egy jegyzetet kellett írniuk, majd felolvasniuk, egy rövid színpadi jelenetet kellett dramatizálniuk megadott témában, valamint egy ismert sláger átíratát kellett elkészíteniük, melyet a közönség az eredeti előadók tolmácsolásában hallgathatott meg. Így lépett fel a színház színpadán ezen az estén a Bon-Bon, Szűcs Judit és a Neotons.

Karinthy Márton, a Karinthy Színház igazgatója, Sipos Péter előadóművész, az Irigy Hónaljmirigy tagja, Horváth Károly színművész, a Karinthy Szalon igazgatója, valamint Jankó István és Szesztay András önkormányzati képviselők vállalták, hogy a három versenyző munkáit értékeljék.

Erdei Andrea, a Bethlen Gábor Gimnázium, Illés Boglárka, a Petőfi Sándor Gimnázium és Kocsis Boglárka, a József Attila Gimnázium diákjai jutottak a döntőbe.

Este hétre a Karinthy Színház apró nézőtere zsúfolásig megtelt a lelkes családtagokkal, barátokkal és érdeklődőkkel, a színpadon pedig kezdetét vette a versengés. A döntőki szerepben fellépő Sipos Péter kedvcsinálónak külön erre az alkalomra írott szöveget adott elő a gálán



szereplő fiatalokkal együtt egy ismert sláger dallamára. Majd láthatuk a színpadon a Rómeó és Júlia című dráma lehetséges folytatásaként a vámpírrá változott főhősöket, vagy egy másik változatban, ahogyan a szerző elgondolkodtató tanulságot von le: a szerelmepár napjaink korába csöppen, de nem tetszik nekik a mai valóság, ezért inkább újra álomba szenderülnek. De nagy sikert aratott

a harmadik változat is, amikor a szerelmi tragédia folytatásaként a „plázaciacás” Júlia és „pláza” Rómeó tart görbe tükröt a mának. A versenytáratok előadói természetesen azok a fiatalok voltak, akik az előadói kategóriában indultak, de nem jutottak a döntőbe. Ezúttal azonban bizonyították, amit eddig is tudtunk: a verseny természetéből adódóan néha kegyetlen, mindenki nem jutath tovább, de a tehetség akkor is utat tör magának. Kitűnő színpadi teljesítményeknek lehattunk tanúi. Az eredményhirdetés perceit a televíziós műsorból ismert lassú, feszültségkeltő zenei aláfestéssel tették még izgalmasabbá, azonban néhány pillanat múlva megtudhat-

tuk, hogy a zsűri döntése alapján a Múzsák csókja kulturális vetélkedő alkotói kategóriájának fődíját Kocsis Brigitta nyerte. Az önkormányzat és egyéni szponzorok felajánlásainak köszönhetően nemcsak Brigitta, de a többi díjazott is sok értékes ajándékkal megpakolva hagyta el a színpadot.

Szesztay András képviselő, a zsűri elnöke lapunknak nyilatkozva elmondta, a vetélkedő legnagyobb érdeme, hogy a kultúra ismeretére és szeretetére tanítja a fiatalokat, valamint eladható „termékké” teszi a kultúrát. Jankó István, a zsűri tagja, a vetélkedő lelkes szakmai támogatója pedig a folytatás mellett tette le voksát: hangsúlyozta, hogy ez a sokszínű játék nagy ajándék azoknak is, akik szerepelhetnek benne és azoknak is, akik figyelemmel kísérhetik azt.

Itt, a kis, közösségi televízióban egy színvonalas, sokszor színpadon szellemes programsorozat zajlott le, olyan komoly televíziós szakmai tekintélyek részvételével, mint Egri János, Kertész Zsuzsa és Aczél Anna. Az Újbuda születésnapját ünneplő rendezvényorozat méltó befejezése volt a kulturális vetélkedő, és minden jel arra mutat, hogy lesz még alkalmunk izgulni tehetséges fiatalokért.

Szóllóssy Anna



A Bon-Bon együttes jót mulatott átírt slágerén (alsó kép). Az egyik legsikeresebb páros (felső kép)



KAMARAERDEI KEREKERDŐ BÖLCSŐDE, ÓVODA ÉS ISKOLA

Gyönyörű, hathektáros, parkos környezetben szeretetteljes, biztonságérzetet adó bölcsődei, óvodai és iskolai nevelés!



Ne csüggedj, ha messze laksz! Biztonsági övvel és gyermeküléssel felszerelt, kényelmes autóbuszainkkal utazhatsz hozzánk!

feszített víztükrű medencék
angol nyelv már az oviban
kis létszámú csoportok,
szótalolva olvasás
tenisz, rsg, labdajátékok,
műfüves focipálya,
logopédus és pszichológus
zongoraiskola,
informatika,
sok-sok játék, síelés,
KRESZ-park (2500 m²)

1112 Budapest, Kamaraerdei út 12-14.
Telefon: 249-9772, 06/20/585-5289 www.suliovi.hu

KARÁCSONYI ÉKSZERVÁSÁR

Briliánssal ékített gyűrűk,
arany ékszerek
nagyker áron, nagy választékban!



További **5% engedményt**
adunk minden ékszerre
e hirdetés bemutatása esetén.

XI., Petzval J. u. 44., a Fehérvári úti villamos
Bártfai utcai megállójától 3 percre.
Tel.: 204-6641, e-mail: anna@banktech.hu

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATU ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretekben is

MEZ ÉS PRÓBAÁRNYÉK
POSTALÁDÁK
SZÉK

SZOMBATONKÉNT -10%!

HYPOXISTUDIO.hu

Congress Park
Hotel Florence
1113 Budapest
Törvényszéki
Törvényszéki
Törvényszéki

06-30/437-31-96
www.hypoxistudio.hu

-25% Karácsonyi akciónk keretében,
most minden szolgáltatásunkból
25% kedvezményt adunk
minden kedves vendégünknek!

Ajtó? Ablak? BUDALUX!

Az igényes egyedi nyílászáró
DECEUNINCK ötkamrás
Belga profilrendszer
SIEGENIA német biztonsági vasalat,
Hővisszaverő üveggel alapon!
Panelba bontástiszta csere.
Minőség közvetlenül a gyártótól:
Kelenföldön a Csurgói út 15-ből.
Hétköznap: 9-17, szombaton: 9-13.
Tel.: 208-5555, 208-4444, Fax: 208-1828.

Ezeket a hirdetéseket
most több mint
százezren látják.

Hirdessen Ön is az
Újbudában!



Apróhirdetés-felvétel a szerkesztőségben:
hétfő-csütörtök: 9-15.30.
1111 Bp., Szent Gellért tér 1-3.
Médiatanácsadás kereset hirdetekekről:
06/30/9925-866

GELLÉRTHEGYEN, Búsuló Juhász környékén
garázs kiadó. T.: 06/70/210-2111.

OKTATÁS

MATEMATIKA, fizika-, kémiaoktatás általános iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.
MATEMATIKA, fizikaoktatás, kétszintű érettségire, pótvizsgára felkészítés
405-4531, 06/30/854-8315.
ALLAMILAG elismert dajka, pedagógiai asszisztens és gyógypedagógiai asszisztens szak-képzés. Kasza Szakképzési Központ: 276-5918.

MATEMATIKÁT, fizikát, műszaki tárgyakat tanít eredményesen mérnöktanár. 246-2122.
ANGOL, német-, francia-, spanyol-, olaszorák igény szerint. 201-3139.
MATEMATIKA, fizikatanítás kétszintű érettségire felkészítés kedvező feltételekkel. 250-2003, 06/20/934-4456.
MATEMATIKUS nyolcadikosokat, középiskolákat, egyetemistákat tanít egyénileg! Tel.: 365-2969.
ANGOL-NÉMET nyelv tanítását, nyelvviszga-felkészítést vállal nyelvtanár minden korosztálynak Házhoz is megyek. 246-6869, 06/70/540-3337, 06/20/517-6873.

ANGOL nyelvoktatást válllok diákoknak, minden szinten. Házhoz megyek. T.: 205-7037.
HATÉKONY matematikakorrepetálás a Kosztolányi téren egyetemista lányánál. (900 Ft/45 perc). 06/20/348-4677.
FRANCIATANÍTÁST, korrepetálást, érettségire való felkészítést vállal fiatal diplomás tanárnő. 06/30/440-4973.
JOGOSÍTVÁNYOSOKNAK gyakorlóórák Peugeot-val, hétvégén is. Házhoz megyek. 06/30/960-7559.
GAZDAGRÉTI nyelviskolában angol, német, francia, olasz, spanyol, portugál anyanyelvi tanárok. Érettségire felkészítés. 06/20/354-4879.

LAKÁS-INGATLAN

ELADÓ Órmezőn 1,5 szobás, nyugati fekvésű, panorámás, loggiás örökklakás. Egyedileg mért fűtés, olcsó közös költség.

VÁSÁROLNÁNK XI.-XII. kerületben - Lágymányos, Sasad, Albertfalva előnyben - 3-4 szobás családi házat saját részre! Lehet felújítandó is. Garázs fontos! Ár: max. 45 M.

Tel.: 06/20/424-2815, 246-6688.

KERESÜNK kínálunk eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 10 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031. www.amadex.hu

FIATALOK figyelmébe! Szerémi úton 57 m²-es, parkra néző, III. emeleti, 2 és fél szobás, alacsony rezsiköltségű örökklakás 15 millió Ft-ért eladó. 06/20/932-6428.

SASHEGYEN és a Villányi út mellékutcaiban keresünk ügyfeleink részére csendes, világos lakásokat. ImmoTeka Ingatlaniroda, XII., Csörög u. 17-21. Tel.: 201-1821, 06/30/202-1892. Aktuális ajánlataink: www.immoteka.hu

BANALP Ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 14 éves szakmai tapasztalat. 361-4287, 385-4887. www.banalp.hu

ELADÓ-KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket, ipari ingatlanokat keresünk. Ingatlanirodánk 8 éve teljes körű, korrekt ingatlan-ügyintézővel áll az ügyfelek rendelkezésére. Tel.: 204-1028, 06/30/934-8120, www.ingatlan.com/erasz

SAJÁT részemre keresek legalább 2,5 szobás csendes, emeleti, világos lakást parkosított részen. 10 emeletes panel kizárva. Tel.: 06/30/440-1452.

XXII. KERÜLETBEN tulajdonostól eladó 27 m²-es, felújított lakás 5,8 M-ért. 06/20/516-5064.

VILLA-LUX Ingatlaniroda 15 éve a budai ingatlanpiacon. Lakások, házak adásvétele, bérlete! Hegyvidék Üzletközpont, XII., Apor Vilmos tér, I. lépcsőház I. emelet. 466-2482, 06/30/940-8093. www.villalux.hu, villalux@villalux.hu

XI., KELENFÖLD városközpont kertvárosi részén, a Puskás Tivadar utcában, új építési társasházban földszinti, kertkapcsolatos, 2 szobás lakás terasszal, 2006 tavaszi költözéssel, 19 330 000 forintot áron eladó. Tel.: 06/30/491-1525, 06/30/251-8326. www.puskasingatlan.hu

XI., BEREGSZÁSZ úton 2 szobás lakás eladó. 06/20/445-2455.

KISKÖRE utcai 52 m²-es, felújítandó, kétszobás, erkélyes lakás eladó. 06/20/351-3141.

IX., BOKRÉTA és Sobieski utcában új építési lakások eladók. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

XI., KERÜLET belterületén 119, 90, 36 m²-es irodák eladók. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

ELCSERÉLEM Újpest központjában lévő 1,5 szobás panellakásomat XI. kerületi 1,5-2 szobás lakásra. 06/20/348-4677.

XXII., BUDAFOK központjában zöldövezeti, nívós társasházi lakások eladók 280-320 000 Ft/m²-ért. 06/20/230-3016.

POMÁZI ötszobás családi ház 540 m² telken, HEV-hez közel, 38 M Ft-ért eladó. Két generációnak is alkalmas. 06/20/977-3639.

XI., MADÁRHEGYEN telkek adásvételének közvetítése. Telekalakítás, közműszervezés. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006.

BEFEKTETŐKNEK! XI., Madárhegyen 668 m²-es telek 15 millióért, 552 m²-es (fél építési) telek 12,5 millióért, 1370 m²-es telek 32 millióért eladó. Tel.: 249-3006.

XI., MADÁRHEGYEN 1401 m²-es építési telek közmvésítés előtt 26 millióért eladó. Tel.: 249-3006.

BÉRLEMÉNY

KIADÓ lakásokat, ingatlanokat keresünk a kerületben! OLS Bt. 1995 óta. 351-9578, 06/70/383-5004, www.ingatlanabc.net

IRODÁNAK kiadó Ulászló utcai, másfélszoba hallos lakás. 06/30/261-3519.

XI., VILLÁNYI úton 17 m²-es üzlethelyiség kiadó. Ár: 40 000 Ft/hó. Tel.: 06/30/400-8965.

AKCIÓS áron irodák kiadók Kelenföldön, Terevárosban 800-1200 Ft/m². 06/20/230-3016.

XI. KERÜLETI szálloda- és irodaház-komplexumban 31 m²-es, két helyiségből álló üzlethelyiség fodrászat és kozmetika céljára kiadó. Érdeklődni: 319-7704.

SASADON földszinti, 90 m²-es, kertkapcsolatos lakás garázzsal kiadó, 140 000 Ft/hó. 06/20/454-1380.

XI., KOSZTOLÁNYI térnél 80 m²-es lakás irodának kiadó. Tel.: 06/20/477-4732.

GAZDAGRÉTEN, forgalmas helyen, üzletnek, irodának alkalmas, 41 m²-es helyiség bérebeadó. Tel.: 06/30/428-1106.

GARÁZS

GELLÉRTHEGYEN, Mineruva utcában (kisebb) garázs kiadó. Tel.: 386-2787.

SASHEGY, Bod Péter u. és Oroszvej lejtő sarkán biztonságos, zárt, udvarról nyíló garázs eladó. Tel.: 06/30/399-8520.

GARÁZS kiadó nagy gépkocsi részére a Kosztolányi térnél 25 000 Ft/hó. T.: 365-8252.

Karácsony csak egyszer van egy évben!



Vásároljon vágott normann fenyőt
A LEGSZEBBET, A LEGOLCSÓBBAN
a Safru Kertészetben.

A kiválasztott fenyőfáját kérésére talpba faragjuk, hálóba csomagoljuk, és akár házhoz is szállítjuk.

Kapható ezen kívül még luc- és ezüstfenyő.

Aki a kertbe szeretné kiültetni az ünnepek után, annak ajánljuk az edényes vagy a földlabdás változatot.



Virágüzletünk mikulásvirággal,
adventi koszorúkkal, kopogtatók és
asztaldíszek nagy választékával készül
az ünnepekre.

Nyitva vagyunk minden nap, saját
parkolóval, büfénkben házi lángos-
sal és forralt borral várjuk Önöket.

1112 Budapest, Budaörsi út 1092/5 hrsz. (a nagybani virágpiac mellett) 40-es busz Madárhegy nevű megálló
Telefon: 06-1/246-2872, Fax: 06-1/247-1071; E-mail: info@safru.hu, weblap: www.safru.hu

safru



NÉMETKORREPETÁLÁST, nyelvtanítást, új érettségire/nyelvvizsgára felkészítést vállal fiatal tanárnő! 06/30/484-6380.
MATEMATIKÁT, fizikát, kémiát tanít középiskolásoknak, egyetemistáknak mérnökötanár. 06/70/218-9000.
NÉMETOKTATÁS, korrepetálás tanárnőtől Gazdagrét és Sasad környékén.
 Tel.: 06/20/215-2946.
KORREPETÁLÁS, felzárkóztatás, gyakorlott, diplomás magántanártól. Tel.: 06/20/968-0334.
OKJ képzések! Fodrász, ingatlanos, banki ügyintéző. Levelezőn is. 06/30/416-5894.
JOGOSÍTVÁNY jelentős kedvezményekkel. 7. Autóiskola, XI., Villányi út 60. T.: 361-1856, 06/30/996-2290, 06/30/996-2299.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. Csatornák, lefolyók javítása, cseréje, építése. Vízvezeték-szerelés. 228-6193, 06/30/921-0948.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületieknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/940-0748.
GÁZBOJLEREK, konvektorok, cirkók javítása, villanybojler vízkötelenítése, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. 359-5033, 06/30/924-8010.

VÍZ, gáz-, fűtésszerelés. Gebe. Kisebb javítástól a teljes felújításig. Csőrepedések, ázások megszüntetése. Villanybojler-szerelés és vízkömentesítés. Vízmezőszerelés, kerticsap-csere, ássással. Mosógép, mosogatógép-bekötés. Anyagbeszerzéssel, garanciával. Gebe László vízvezeték-szerelő mester. 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Gebe. Tisztítás, zsírtalanítás, gyökérelélenítés falbontás nélkül. Korszerű gépekkel, több évtizedes gyakorlattal, garanciával. 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.
GÁZ, víz-, központi fűtés-, csatorna szerelés, tervezése, Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

VÍZSZERELÉS duguláselhárítás gyorsszolgálat. Csőtörések, csapcserek, javítások hétvégén is. 06/30/200-9905, 06/70/501-7457.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, csőrepedések javítása, duguláselhárítás, műszeres csőrepedés-keresés, vezetékcseré ássással, hétvégén is. Garanciával. 06/30/914-3588.

VÍZ-FŰTÉSSZERELÉS, teljes felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

GÁZ, víz-, fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülékek, csőtörések javítása. 276-9408, 06/20/955-4768.

BUDAI FÉG gázkészülék gyorsszerviz. Gázkonvektor csereakció régi beszámítással. Vízvezeték-szerelés, csőtörések, duguláselhárítás. Díjtalan kiszállás. 420-4484, 06/20/321-8707.

LAKOSSÁGI gyorsszerviz: Teljes körű gázkészülék-javítás, karbantartás, tisztítás, víz-, villanyszerelés, gépi duguláselhárítás. 0-24-ig, hétvégén ügyelettel. 291-2800, 06/20/334-3437.

GÁZKÉSZÜLÉKEK téli, 25%-os, kedvezményes cseréje, javítása, tűzhezék, konvektorok, vízmelegítők. Tel.: reggel és este 7-9 óra között 466-6113, 06/30/212-4693.

VILLANYSZERELÉS, felújítás, hibaelhárítás azonnal! Megbízható áron! 246-0927, 06/20/926-1533.
VILLANYSZERELŐ, Kisebb munkákat vállalok. Tel.: 246-9953, 06/30/947-6036.
VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap.
 Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu
FÉG gázkészülékek szakszervize, vízmelegítők, cirkók, konvektorok javítása aznap.
 Tel.: 215-0250. XI., Karcag u. 28.
VÍZORÁK, locsoló vízorák, almerők teljes körű ügyintézővel. 455-0913. www.vizszereles.hu
VILLANYSZERELÉS gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu
LAKÁSSZERVIZ, víz-, gáz-, fűtésszerelés, villanyszerelés, vízszelérés, duguláselhárítás a bejelentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu
GÁZKÉSZÜLÉKEK cseréje, áthelyezése, javítása aznap, garanciával.
 Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu

LAKÁSSZERVIZ

LAKOSSÁGI gyorsszerviz. Teljes körű gázkészülék-javítás, -karbantartás, fűtés-, víz-, villanyszerelés, gépi duguláselhárítás 0-24-ig. Hétvégén is. 321-8082, 06/20/334-3437.
SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, tisztasági festés, gipszkartonszerelés (álmennyezetek, tetőtér, válaszfalak) burkolás, parkettázás, laminált parkettázás, padlószőnyegezés, alpinechnikai munkák. 06/30/430-2998.
FESTÉST, mázolás, tapétázást vállalok mestervizsgálattal. Tiszta munka.
 Tel.: 209-5894, 06/30/399-4023.
CSEMPÉZÉST, padlóburkolást vállalok rövid határidővel, garanciával.
 206-3579, 06/20/327-0992.

CSEMPÉZÉS, javítás, megbízható szakmunkással, garanciával. Tel.: 06/30/328-2871.

CSEMPE padlólap, mozaik, parketta! Az olcsótól az exkluzívig. Ingyenes házhozszállítás. Piastrella Kft. XI., Villányi út 46.
 Tel.: 385-4349, www.piastrella.hu

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázolás, csempézést ingyenes takarítással vállal kisiparos. 202-2505, 06/30/251-3800.

TELJES körű lakásfelújítást vállalunk garanciával, bútormozgatással. 06/70/312-7991, 260-7534.

REDŐNY, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, szűnyogháló készítés, javítás.
 Tel.: 356-4840, 06/30/954-4894.

ZÁRMESTER gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zár-szerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, lakatosmunkák, rácsok. 06/30/961-3794.

TETŐTŐL a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kézzel. Tétény-Építész Kft.
 226-4539, 06/20/946-7557.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, fóliatakarás. Hívjon most! T.: 06/30/243-2908.

KÖMŰVES, tetőfedő és bádogos tetőszigetelési munkát vállalunk, felújítást is.
 T.: 06/30/319-1124.

CSEMPÉZÉST, szobafestést, kömüvesmunkát, vízvezeték-szerelést, lakástakarítást azonnalra is vállalok. 06/30/975-0053, 226-2527.

ASZTALOS, lakatosmunkák készítőstől a legkisebb javításig. 789-3958, 06/20/411-4349.

WC-TARTÁLYOK, csapok, szifonok javítása, cseréje, fürdőszobák felújítása, mosógépek bekötése, villanybojlerok javítása, tisztítása. Teljes körű villanyszerelés. 280-2685, 06/30/934-6473.

ÜVEGEZÉS házról még ma, de holnap biztos. Számlánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55.
 310-4116, 06/30/281-1457.
FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást hosszú távú garanciával.
 285-2882, 06/30/251-5872.
HELYSZÍNI kö-, műkö-, burkolási-, valamint kisebb kömüvesmunkát vállalok. 208-1632.
REDŐNY, relaxa, napellenző, vászonroló, szalagfüggöny, szűnyogháló nagy árengedménnyel. 246-8946, 06/30/984-6090.
ABLAKSZIGETELÉS! Ajtók, ablakok szigetelése szilikongumival, garanciával, referenciákkal. 06/20/494-3657.

KISEBB csempézés, kömüvesmunkák, javítások garanciával, jó minőségben! 06/30/981-8340.
BURKOLÁS, parkettázás, lakásfelújítás olcsón, garanciával, rövid határidővel. 06/70/293-1469.

FESTÉS, tapétázás... gipszkartonozás, lakásfelújítás garanciával, referenciával, speciális igények megvalósításával! Tel.: 06/70/235-1608.

KERÜLETI szolgáltató. Alu-, fa-, műanyagredőnyök, roletta, relaxa, szalagfüggöny, elektromos, hagyományos cseréje, javítása, ablakok szigetelése. Ézermestermunkák. 06/30/308-0609, 7-20-ig.

ABLAKSZIGETELÉS! Ajtók, ablakok szigetelése há, por és zaj ellen garanciával. Szenczi Attila, 06/30/986-5888.

VILLANYSZERELÉS! Épületek teljes körű elektromos kivételése, videó kaputelefonok telepítése. 403-9357, 06/20/972-0347.

BÜTÖRŐSZEÁLLÍTÁST, -felszerelést, -késztést, -javítást vállalunk.
 T.: 06/30/625-5572, 06/20/951-1117.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATAMOSOGÉP-JAVÍTÁS garanciával (Hajdúszék, Whirlpool, Zanussi stb.), hétvégén is. Tel.: 207-3971.

HŰTŐGÉPZERELŐ gyorsszolgálat a kerületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 291-4633 vagy 06/30/932-8870.

VILLANYBOJLEREK vízkötelenítése, karbantartása, villanytűzhezék. 06/30/9606-590, 06/20/583-3307. Gelka-Szár.

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS 3 órán belül! Lehel, Zanussi, Gorenje, Whirlpool és orosz hűtők szak-szerű javítása garanciával. Hétvégén is! Nyugdíjas kedvezmény! T.: 215-6287, 06/30/222-0968.

HAZAI és nyugati automata mosógépek, villanybojlerok, hőtárolós kályhák szakszervize. A kerületben javítás esetén ingyenes kiszállítás. 280-2685, 06/30/934-6473.

VILLANYBOJLER szakszervize, javítás, vízkötelenítés, csere aznap, garanciával.
 Tel.: 216-2603. XI., Karcag u. 28.
 www.lakasszerviz.hu

TV-ANTENNA-SZÁMÍTÓGÉP

SZÍNESTÉVÉ-JAVÍTÁS! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnöki végzettséggel, garanciával! 06/20/531-7638.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, vírusirtás, problémák megoldása. Szerviz kiszállással. T.: 395-3579.

SZÁMÍTÓGÉP gyors, helyszíni javítása 8-20 óráig, hétvégén is. 06/70/286-8789.

SZÁMÍTÓGÉP-SZERELÉS lakáson, software, hardware, nonstop. 06/20/328-0952, 215-7476.

ANTENNASZERELÉS, javítás, bővítés földi, műholdas, mikros gyakorlattal, akciók. 201-5368, 06/20/537-6281.

GRUNDIG, Samsung, Sony, Orion, Videoton és minden egyéb televízió, videó, hifi, DVD javítása, garanciával. 06/30/982-4666, 275-6211.

TV-, videó-, monitorszerviz, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény, ingyenes kiszállítás.
 Tel.: 309-0418, 06/20/414-6003.

TV-, rádió-, videójavítások. Zalai Péter okl. elektromérnök.
 319-5762, 06/20/968-2527. XI., Kamilla u. 3.

SZOLGÁLTATÁS

LOMTALANÍTÁS, költöztetés, síttszállítás, pince-, padlástatkarítás. 204-5172, 06/30/921-5983.

KÖLTÖZTETÉS, áruszállítás emelőhátal-as autótól, igény szerint hétvégén is, pianínó, páncél-szekrény nem akadály. 06/30/954-5928.

TÁRSASHÁZKEZELÉS! Kerületi székhelyű kft. jogi, műszaki háttérrel közös képviselést, könyvelést vállal. 204-0765, 06/20/957-8545.

KONTÉNERES síttszállítás, sóder, homok, murva, termőföld. T.: 06/20/464-6233.

OTTHONÁPOLÁST, betegfelügyeletet vállalunk szakképzett ápolókkal. Tel.: 433-1595, 06/30/285-0404. www.radopszin.av-mail.hu

SZÁLLÍTÁS-költöztetés, 3,5 tonnás, dobozos, emelőhátal-as, nagyplatós tehérgépkocsival, vidékre is. Tel.: 06/20/923-9188, 385-4349.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. 403-9357, 06/20/972-0347.

KONTÉNERES sít-, sóder-, homok-, hulladék- és termőföldszállítás. 06/20/944-4759.

MŰBÜTORASZTALOS vállalja antik-, stílbütorok restaurálását, készítését. 06/30/944-2206.

SZÖNYEGTISZTÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS házhozszállítással, ablaktisztítás, nagytakarítás azonnal. Irodatakartás, szőnye-, kárpittisztítás helyszínen. 06/20/981-5412, 420-5830, 06/30/417-9525.

TÁRSASHÁZI közös képviselést. Bővebben: http://benke.ceclasy.com, Benke Tamás, 202-0513.

VARRÓGÉPJAVÍTÁS, eladás, berbeadás, alkatrész-árusítás. XII., Ugocsa u. 5. 213-8927.

KÁRPITOS vállalja modern és stílbütorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285.

FUVARVÁLLALÁS zárt dobozos, 3,5x2x2 m-es rakterű kistehergépkocsival Budáról! Telefon: 06/70/316-1533, 395-1217. Sziráki.

KÖNYVELÉS, adótanácsadás, könyvvizsgálat, bérszámfejtés, adóbevallás kedvező áron, társaságok, egyéni vállalkozók, társasházak, magán-személyek részére adótanácsadó, könyvvizsgáló, regisztrált, mérlegképes könyvelők több éves tapasztalattal, felelősségvállalással. 2006-ban 2 hónap kedvezmény! XI., Karinty/Egry J. u. s. rok. kreatívklub@chello.hu, 788-8244, 06/30/951-2977.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, csomagolás ingyen dobozokkal! Bútorszerelés, zongoraszállítás! Budapesti Teher, 250-0698, 06/20/411-6655.

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szak-szerűen! Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Teher. 292-1612, 06/30/944-3717.

TÁRSASHÁZAK közös képviselést vállalja a M.E.I. Kft. nagy gyakorlattal, szakmai háttérrel. Pályázatok, alapító okirat, SZMSZ készítése. Tel.: 06/30/670-3526. E-mail: oroszlan.miklos@chello.hu

TÁRSASHÁZI közös képviselést referenciával, jogi és műszaki háttérrel. 06/20/944-0094, 306-3382.

KÖLTÖZTETÉS, nehézsúlyszállítás, lomtalanítás, nemzetközi fuvarozás 7,5 t-ig, zongora, páncélszekrény. T.: 06/30/948-2206.

FAKIVÁGÁS, kertrendezés, kertészeti munkák igény szerint is. T.: 06/70/530-6567.

BŐRRUHÁZAT, irhakabátok javítása, átalakítása a Bocskai úton. 06/20/516-5064.

TÁRSASHÁZAK közös képviselést, könyvelést vállaljuk kedvező áron. 06/20/516-5064.

HEGYVIDÉKI Könyvelő Kft. nagy gyakorlattal, regisztrált mérlegképes könyvelővel vállalja kft.-k, bt.-k teljes körű ügyintézését és könyvelését Gazdagréten. Telefon: 06/30/241-2430.

LAKÁSOK, irodák, lépcsőházak takarítását, nagytakarítását vállalom. 229-2241, 06/30/393-4787.

KERTGONDOZÁS, növényültetés, fakivágás, sövényvágás, kerítésfestés szakértelemmel, lélekkel. 06/30/418-6663.

KERT-, telek-, tereprendezés, bozótirtás, favágás, talajcsere, gyeperítés, permetezés, kerítés-, járda-, térkő-lerakás garanciával. Egyéb kerttel, telekkel kapcsolatos munkák kivételése. 273-0369, 06/20/947-5830.

SZAKKÉPESÍTETT társasházkezelő társasházak, lakásszövetkezetek ingatlankezelését vállalja megbízható műszaki, jogi, könyvelői háttérrel. Tel.: 06/20/331-3929.

KÖNYVELÉS? Adótanácsadás, bérszámfejtés társaságoknak, vállalkozóknak teljes körűen, visszamenőleg is. Bevallás adótanácsadónk ellenjegyzé. Summa Konzultáns Kft. 1119 Andor u. 1/V/11/30. Tel./fax: 204-6549, 06/70/210-8062. E-mail: bai_anna@hotmail.com

GYÓGYÁSZAT

LÉZERTERÁPIA, reumatológia, akupunktúra, fogysztás, szénanátha, gerincferdülés, csonttritkulás, csípő- és térdkopás kezelése, fejfájásellátás, lumbágó-ügyelet, üzemmorvosi és alkalmassági vizsgálatok. Tel.: 368-6349, 06/20/968-6886.

OTTHONÁPOLÁST, betegfelügyeletet vállalunk szakképzett ápolókkal. Tel.: 433-1595, 06/30/285-0404. www.radopszin.av-mail.hu

DR. BÁNFALVI Teodóra bőrgyógyász-onkológus-kozmetológus rendelőknek új címe: XI., Bartók Béla út 57. Bejelentkezés: 466-8328.

ORTOPÉDIAI-gyermekortopédiái magánrendelés: dr. Kiss Sándor, XI., Bartók Béla út 57. Bejelentkezés: 466-8328.

DR. NAGY Erzsébet reumatológiai és fizioterápiai rendelők. Bp. XI., Karinty F. út 16. Bejelentkezés: 209-2470, 06/30/231-8306, www.fedezetkft.hu/dmgy

PSZICHOTERÁPIA, boldogságréning, masszázsterápia, szemüvegelhagyó látásjavítás otthonában is! Mobil: 06/30/384-4873.

RÉGISÉG

DÍJTALAN lakáskiürítéssel vásárolok régi bútort, porcelánt, festményt, hangszer, cserépdolgot. 291-3101, 06/30/347-7713.

HIVATÁSOS szakbecsűs, azonnali készpénzfizetéssel vásárol antik-, stíl-, kolonliabútorokat, festményeket, porcelánokat, ezüstöket, órákat, kerámiaikat, varrógépeket, zongorákat, írógépeket, rádiókat, szőrmebundákat, könyveket, hagyatékot kiürítéssel is. Szakbecsűssel, díjtalan kiszállással. Hívjon bizalommal! 06/20/452-5847.

SZÖNYEGBECSŰS vásárol régi, keleti szőnyegeket sérült állapotban is. A kiszállítás díjtalan. Tel.: 06/30/456-3938.

KASTÉLYOK berendezéséhez készpénzért vásárolok nagyméretű és kisebb festményeket, bútorokat, szekreteret, íróasztalt, tabernakulumot, könyvszekrényt stb. (Hibásat is.) Antik órákat, ezüstöket, porcelánokat, márványt, bronzszobrokat. Teljes hagyatéktól, első bevételtől, legmagasabb árat fizetem. (Vidékre is.) II. Szilágyi Erzsébet fasor 16. 214-4850, 06/20/323-4104.

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, régi pénzeket, régi képeslapokat és levélborítékokat vásárolunk. V. Bécsi u. 5. 317-4757.

EOZINOS Zsolnay vázakat, kaspókat, szobrokat veszek. Gyűjtő. 06/20/941-6574.

SZÖNYEG galéria most vásárol régi perzsaszőnyegeket. 06/20/941-6574.

GYŰJTŐ venne bélyeggyűjteményt, postai képes levelezőlapot. Telefon este: 322-8439 vagy 06/20/522-5690.

KÖNYV

ANTIKVÁR Felvásárló Központ vásárol régi könyveket, könyvgyűjteményeket, képes levelezőlapokat azonnali és díjtalan kiszállással. 354-0978, 06/30/922-0436, 340-3760.

ÁLLÁS

CSALÁDOKHOZ közvetítünk megbízható, lelkiismeretes idősgondozókat, bébiszittereket, bejárónőket. 06/20/465-8458, 336-1094, 06/70/380-5620.

LAKATOS munkatársat keresünk műhely- és külső helyszíni munkára. Elvárások: hegesztői vizsga vagy hegesztői tudás, jogostvány. Villanyszerelői képesítés előny. Fényképes önéletrajzokat a 227-7689-es faxszámra, illetve a termofüggyony@mail.datanet.hu e-mail címre várjuk.

XII. KERÜLETI forgácsoló műhelybe keresünk részmunkaidós, illetve nyugdíjas késpécs, hagyományos esztergályost és egy fő ügyes kezű vasas szakembert a kiegészítő műveletek elvégzésére (darabolás, fúrás, menetvágás stb.). 228-2737.

600-1500 Ft óradíjjal hölgyeket keresünk béisizittereket, pótmamának. Tel.: 205-8700, 243-8280.

A televízió felelőssége óriási

Hétszer úszott Európa-rekordot

Turóczy Juditról évtizedek óta csak elvétel lehet hallani. Pedig itt él közöttünk a kerületben. Munkahelyén, a Duna Televízió uszodájában kerestem fel egy kis múltidéző beszélgetésre.

Az 1952-es helsinki olimpia magyar úszóbajnokainak egyike, Littomiczky Mária kemény, következetes edzőként volt közismert. A BVSC egykori vezetőedzője egykori tanítványáról, Turóczy Juditól viszont szinte áradozott beszélgetésünk alkalmával. „Pircsi nagyon rendes lány volt, akivel nem volt kegyes a sors, hiszen legalább ötször egy perc alatt tette meg a száz métert, de a bűvös határt nem tudta áttörni. Pályafutása így is eredményekben gazdag, példaértékű” – mondta a tekintélyes szakember.



– Persze hogy nagyon szerettem volna, ha elsőként én úszom Európában egy percen belül a száz gyorsot – mondta Judit. – 1965 és 1969 között 1.01.5 percről szorítottam mind lejjebb a legjobb időmet, de csak annyira futotta, hogy 1:00.0 percnél álljon meg az óra. Kézi mérésel többször is mértek nekem jobb időt is, de az nem volt hivatalos.

■ Gondolom, nem máról holnapra lett Európa leggyorsabb úszónője? Hogyan is kezdődött?

Akkoriban óriási dolognak számított egy új uszoda. Márpedig a BVSC Szőnyi úti létesítménye 1954-ben megnyitotta kapuit. Mi annak idején Zuglóban, az Erzsébet királyné útján laktunk, így könnyen adódott döntés: Eszter nővéremmel elkezdtünk oda járni. A legendás „Mesti”, a 97. születésnapját december 5-én ünneplő Sárosi Imre hamarosan kezelésbe vett.

Előbb Eszternek ment jobban, de ő az ifjúsági bajnoki címmel beírta, én viszont egészen 1969-ig folytattam.

■ Ön meg sem állt a világhírnévig. 67 és 69 között nem kevesebb, mint hét egyéni-, illetve váltóban elért Európa-csúcsot mondhatott a magáénak.

Kétségtelen, hogy jól ment az úzás. Három olimpián is részt vehettem: Tokióban (1964) és Münchenben (1972) egyaránt közel voltam az éremszerzéshez, hiszen a 4x100-as gyorsváltó tagjaként mindkét-szer a negyedik helyen csaptam a célba. Mexikóvárosban (1968) pedig ugyanezen a távon ötödik lett a magyar egység. A legnagyobb esélyem viszont egyéniben ígért, hiszen az 1967-68-as versenyeken egyre jobb formában voltam, már eljutottam



1:00.4 perccig száz gyorsot, de az olimpián be kellett érnem szerényebb idővel (1:01.6) és a vele járó nyolcadik helyezéssel.

■ Az olimpiai éremről ugyan lemaradt, de 1966-ban egy Európa-bajnoki ezüstéremet csak elhazott Utrechtből. Kiknek köszönhetette hosszú és eredményes pályafutását?

Sárosi után Littomiczky vett kezelésbe, majd 1963 és 1968 között „Lito” és Székely Éva párbán dolgozott. Éva éveken át szint a második anyám volt, majd 1967-től ő hátrébb lépett, s maradt Littomiczky.

■ Érem ide, vagy oda, három olimpián részt venni, ez elég keveseknek adatik meg...

Semmihez sem hasonlítható élményei voltak ezek az életetek! Ezt előre bocsátva is el kell mondanom, hogy Tokiót tartom az utolsó, valóban felszabadult hangulatú

olimpiának. Mexikóvárosban már kezdődtek a balhék: ott az amerikai színészbőrű atléták fekete kesztyűs tüntetése okozott feszültséget, Münchenben pedig már tragédiát kellett megérnünk az olimpiai faluban.

■ Turóczy „Pircsi” arról is ismert volt, hogy kitűnő összhangban dolgozott együtt a mindenkori edzőjével, akikkel máig is tartja a kapcsolatot.

Amikor 1969-ben visszavonultam, a család lett az első számomra. Ez a tény persze nem akadályozott abban, hogy emberi kapcsolatokat is ápoljak. Különösen fontosnak tartom Sárosi mestertel mind a mai napig meglévő laza kontaktusomat, hiszen ez egy kisebbfajta miszió is egyben. Mestinek ugyanis sosem volt családjára, ő az egész életét az uszodában töltötte.

■ Három gyermeke van, s pillanatokon belül érkezik az ötödik unoka. A munkahelyi és a családi kötelezettségek mellett mire marad ideje?

Számomra természetesen az unokákkal való foglalkozás a legfontosabb. Bármikor szívesen vállalom a felügyeletüket. Szerencsém van, mert gyalog járhatok a munkahelyemre, ahol a fiammal váltjuk egymást. Természetesen az érdeklődésem megmaradt a sport iránt, bár ez a mai versenysport egészen más, mint amilyen a mi időkben volt. Az idejűző ifjúsági Európa-bajnokság margitszigeti versenyei egészen megdöbbentettek. Akkorra volt a zaj és a dobolás, ami a mi időkben elképzelhetetlen lett volna.

■ Ha tévét néz, a sporton kívül mi köti még le az érdeklődését?

Találom nekem tetsző adásokat is, de a tévéhíradók taszítanak. Nem tudom megérteni, miért csak arról szólnak a beszámolók, hogy hol történtek tragédiák, kit gyilkoltak meg, kit üttöt el a vonat, mennyit loptak el a bankrablók. Ezek az események sajnos az élet velejárói, de azért a világ messze nem ilyen rossz. A televízió felelőssége óriási, sokkal inkább kellene a pozitívumokat megjelenítenie. Azt bemutatni, hogy valaki boldog lett, hogy menyinyi szépség van a világon. Hogy tudjunk örülni annak, ha valahol jó történik...

Jocha Károly

ÚSZÓLEGENDÁK

Sporttörténelmet írtak

A Bikszádi úti Budai Sport Általános Iskolában november 24-én Grosics Gyula jelenlétében emlékeztek meg a magyar labdarúgó válogatott 6:3-as londoni győzelméről.

Az idén harmadik éve idézik föl ünneplés keretében az iskolában annak emlékét, hogy a Wembley-stadionban 1953. november 25-én Magyarország csapata legyőzte az évtizedek óta veretlen angol labdarúgó válogatottat. A mieink sporttörténelmet írtak ezzel az összecsapással, magabiztos játékkal világraszóló diadalt arattak, melyet máig emlegetnek nemcsak idehaza, de szerte a világban. A londoni győztes, 1952–1956 közötti magyar labdarúgó válogatott, az Aranycsapat olimpiai bajnok lett 1952-ben, kétszer győzte le az akkor világszínéssé Angliát, s 1954-ben a világbajnokságon ezüstérmert nyert. Már csak hárman vannak közöttünk az egykori csapat tagjai közül: Buzánszky Jenő, a kapus Grosics Gyula (a „Fekete Párduc”) és Puskás Fe-



A „Fekete Párduc” autogramkérő gyermekek között

renc, vagy ahogy mindenki ismeri, Puskás Öcsi, a gyerekek számára Öcsi bácsi.

A rövid megemlékezést az iskola első emeletén tartották meg. A tantestület, a diákok és a meghívottak előbb a himnusz énekelték el – ahogy a válogatott mérkőzések kezdődn szoktak –, ezután meghallgatták a díszvendéget, Grosics Gyulát köszöntő és az Aranycsapatot, valamint a londoni diadalt méltató szavakat. Nyerges Dorottya

tanuló Barna Pál–Erdős Marietta versével – amelynek címe 6:3 a végeredmény –, az 5/B osztály énekara pedig a Magyarország című dallal köszöntötte az egybegyűlteket, majd a Szózáttal fejeződött be az ünnepség. Moldován

Vereség vereség hátán

Kosárcsapatunk szereplése erősen felemás. A felnőttek (BEAC-Újbuda és MAFC-Újbuda) a vereségeket, a fiatalok (BEAC és MAFC Kosársuli) pedig a győzelmeket halmozzák.

Még nem tudta megszerezni első idejűző győzelmét a MAFC-Újbuda csapata. Dinnyés Attila együttese az egyetlen nyeretlen csapatként a tabella utolsó helyén szerénykedik. A tavalyi idény végén győzelmi sorozatot produkáló csapat kerete ugyan alaposan kicsérelődött a nyár folyamán, a szurkolók azonban bíztak benne, hogy az

új igazolásokkal erősödött az együttes. A hat vereség sejteti, hogy nem így történt.

A hölgyeknél legalább már egy győzelemről be tudunk számolni. A Kanizsa elleni sikert azonban katasztrófális vereség követte: a városi rivális BSE otthonában úgy kaptak ki, hogy az első negyedben mindössze 3 (!) pontot értek el.

A fiatalok továbbra is remekelnek: a női U22-es bajnokságban a 10. játéknapon a 10. győzelmét aratta a BEAC, a MAFC Kosársuli pedig a Honvédon kerekedett felül a férfi másodosztály rangadóján.

D. Á.

MEGÚJULT CITROËN C3
FORDÍTS EGYET A VILÁGON!
LEGYEN MÉG SZEBB az ÉLET!

TOVÁBBI EXTRA AJANLATOK KÉSZLETEN LEVŐ AUTÓKRA!

AKAR 500 000 FORINT BEVEZETŐ KEDVEZMÉNNYEL!

3.99% THM

VÁLTS AUTÓT DECEMBERBEN!
TOVÁBBI KEDVEZMÉNYEK MÁRKAKERESKEDÉSEINKBEN!

CITROËN C4
 KEDVEZMÉNY:
AKAR 1 000 000 FORINTTÓL 2 990 000 FORINTTÓL!

CITROËN XSARA PICASSO
 KEDVEZMÉNY:
AKAR 1 000 000 FORINTTÓL 3 260 000 FORINTTÓL!

CITROËN BERLINGO
 KEDVEZMÉNY:
AKAR 800 000 FORINTTÓL 2 490 000 FORINTTÓL!

CITROËN Finanszírozás **A CITROËN & TOTAL VILÁGOSÍTÁS**

AUTÓ ŐRMEZŐ KFT.
 1112 Budapest, Vizsla u.1–3.
 Tel.: 309-0920. Fax: 309-0939
 E-mail: citroenauto@citroenauto.hu
 www.citroenauto.hu

CITROËN
 A stílus útján